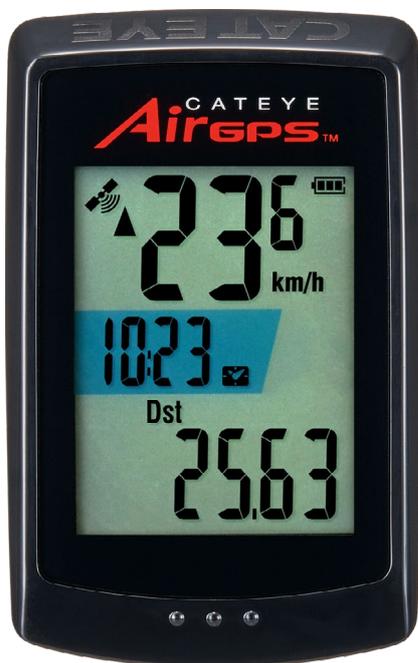




CATEYE Air GPS

Cateye Cycling™ Android-Version



FAHRRADCOMPUTER
CC-GPS100



Diese Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

<https://www.cateye.com/instruction/?id=CC-GPS100>



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Any right relating to any trademark, emblem, logo or trade name of any commodity or service included in this Document shall revert to the Company or any other individual right-holder thereof.

Cover, Einleitung

Cover,
Einleitung

Einrichtung



Montage am Fahrrad



Messung starten



Anzeigen der Messdaten



Ändern der Einstellungen des
Air GPS und der Sensoren



Häufig gestellte Fragen
Weitere Verwendung

Häufig
gestellte
Fragen

Warnung/Achtung
Produktgarantie etc.

Appendix

Einleitung

Das Air GPS ist ein Fahrradcomputer mit eingebautem GPS.

Das Air GPS allein kann verschiedene Messungen durchführen, indem es Positionsdaten vom GPS erfasst.

Das Air GPS kann die Tritt- und Herzfrequenz sowie die Geschwindigkeit mit hoher Genauigkeit messen, indem es mit Sensoren von CATEYE oder Drittanbietern gekoppelt wird, die mit Bluetooth 4,0 kompatibel sind.

Messdaten (Tourdaten *1) können auf einem Smartphone (kostenlose Smartphone-App Cateye Cycling™) angezeigt und verwaltet werden, indem die Daten vom Air GPS importiert werden.

(*1) Die Tourdaten enthalten Daten vom Beginn bis zum Ende der Messung.

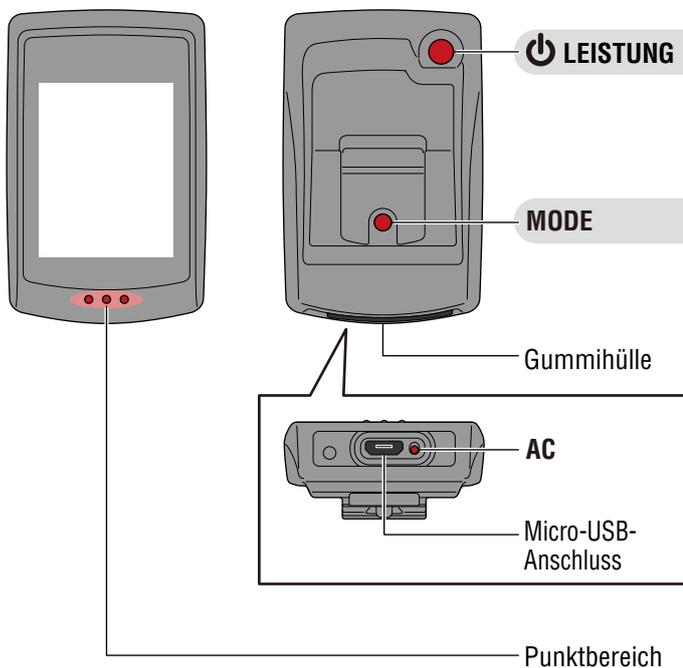
* Informationen zu CATEYE Sensoren, die mit dem Air GPS kompatibel sind, finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).

* Wir übernehmen keine Garantie für jegliche Funktionen von Sensoren anderer Hersteller.

* Informationen über die Bildschirmanzeige und die Messdaten des Air GPS finden Sie unter ["Messung starten"](#) (seite 9).

Teilebezeichnungen und Verpackungsinhalt

- Air GPS-Gerät

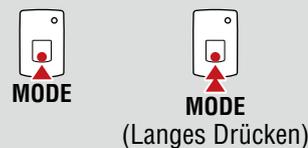


Tastensymbole in diesem Handbuch

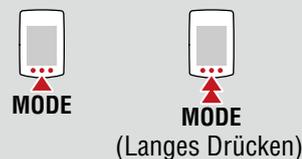
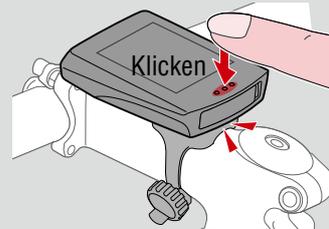


MODE Tastenbedienung

Wenn der Computer allein verwendet wird



Wenn der Computer auf dem Griffgummi installiert ist



Cover, Einleitung

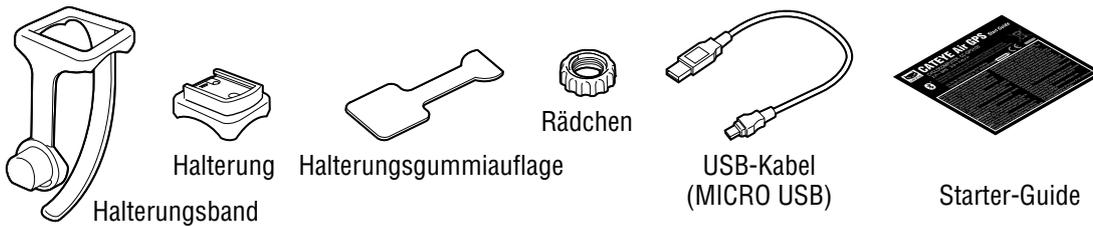
1/2



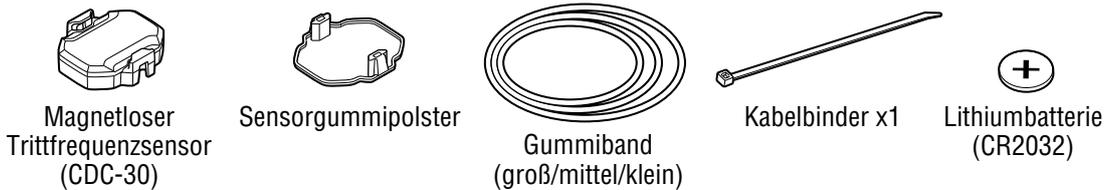
Häufig gestellte Fragen

Appendix

● Zubehör



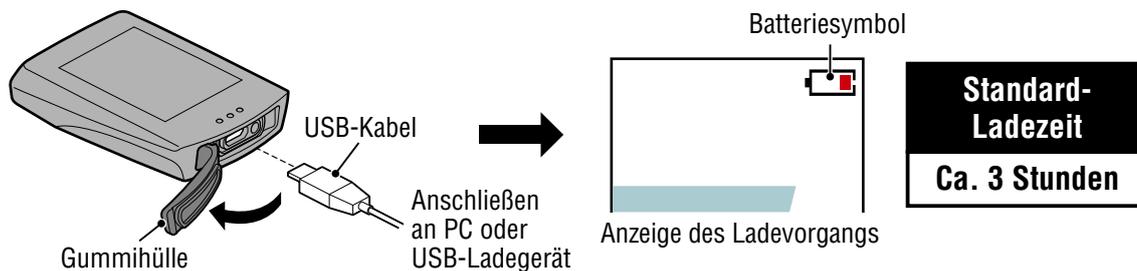
Das Air GPS + magnetloser Trittfrequenzsensor (CDC-30) Set enthält folgende Teile.



Aufladen des Air GPS

Schließen Sie das Air GPS über das USB-Kabel an ein handelsübliches USB-Ladegerät oder einen PC an.

Wenn der Ladevorgang beginnt, wird das Batteriesymbol angezeigt.



⚠ Vorsicht!

Lassen Sie die Gummihülle fest an ihrer Position, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

- * Wenn der Ladevorgang während der Messung beginnt, wird die Messung abgebrochen und gespeichert. Bitte laden Sie das Air GPS vor oder nach der Messung auf.
- * Wenn das Batteriesymbol nicht angezeigt wird, trennen Sie das USB-Kabel ab und schließen Sie es wieder an, bis das Symbol angezeigt wird.
- * Die Standard-Ladezeit ist eine ungefähre Angabe und variiert je nach Umgebungs- und Benutzerbedingungen.
- * Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, kann es etwa 10 Stunden lang verwendet werden.
- * Selbst bei voller Ladung verbraucht der Akku durch den Standby-Modus Strom, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Aufladen über einen PC

- Wenn sich Ihr PC im Ruhezustand befindet, kann der Akku nicht aufgeladen werden.
- Führen Sie vor dem Trennen des USB-Kabels den Vorgang „Hardware sicher entfernen“ für [GPS100] auf einem PC aus.
- * Wenn das Air GPS an einen Mac angeschlossen ist, wird das Symbol [GPS100] möglicherweise auch nach dem Entfernungsvorgang noch auf dem Bildschirm angezeigt. Unabhängig vom angezeigten [GPS100]-Symbol kann das USB-Kabel nach dem Entfernungsvorgang abgezogen werden.



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Einrichtung

Zum Einrichten des Air GPS ist die Smartphone-App Cateye Cycling™ erforderlich. Gehen Sie nach der Installation von Cateye Cycling™ wie folgt vor, um das Air GPS einzurichten.



* Aktuellste Informationen zu den mit Cateye Cycling™ kompatiblen Smartphones finden Sie unter [“Cateye Cycling™ – empfohlene Geräte”](#).

* Wenn Sie die Anwendung zum ersten Mal verwenden, erlauben Sie die Verwendung von GPS und Bluetooth® und wählen Sie die Einheit (**km/h** oder **mph**).

Air GPS

1 Drücken und halten Sie  (POWER), um das Air GPS einzuschalten.

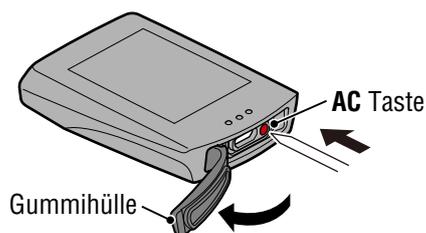
Das Air GPS wechselt in den Standby-Modus (**READY** blinkt).

* Wenn der Bildschirm leer ist oder  (ein leeres Batteriesymbol) nach langem Drücken von , angezeigt wird, laden Sie das Air GPS gemäß dem Verfahren unter [“Aufladen des Air GPS”](#) (seite 3).



(Langes Drücken)

2 Öffnen Sie die Gummihülle des Air GPS und drücken Sie die Taste **AC** um das Air GPS zu formatieren.



⚠ Vorsicht!:

- Durch das Formatieren wird das Air GPS auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
- Lassen Sie die Gummihülle fest an ihrer Position, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

Nachdem der gesamte Bildschirm erleuchtet ist, kehrt das Air GPS in den Standby-Modus zurück (**READY** blinkt).

Cover,
Einleitung



Einrichtung
1/3



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

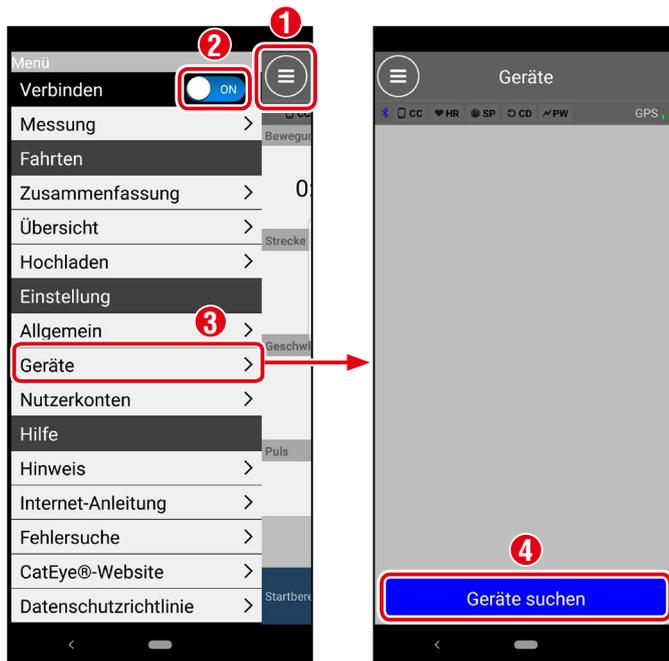
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Smartphone

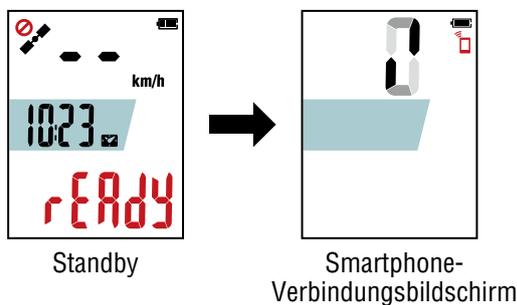
3 Starten Sie Cateye Cycling™, tippen Sie auf  (MENU) und schalten Sie [Verbinden] ein, und tippen Sie dann auf [Geräte] > [Geräte suchen], um die Kopplung zu starten.

* Um ein Koppeln mit dem Air GPS durchzuführen, lassen Sie die Verwendung von Bluetooth® zu.



Wenn Cateye Cycling™ das Air GPS erkennt, wird eine Meldung auf dem Smartphone angezeigt.

Die Anzeige des Air GPS im Standby-Modus wechselt zum Smartphone-Verbindungsbildschirm.



Tippen Sie zum Abschließen der Kopplung auf [Koppeln].

Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, ist die App mit dem Air GPS verbunden.

Wenn eine Benachrichtigung über ein Firmware-Update angezeigt wird

Es ist eine neue Firmware-Version für das Air GPS verfügbar. Aktualisieren Sie die Firmware, indem Sie auf [Aktualisieren] tippen.

 **1**
Einrichtung
2/3

 **2**
Montage am
Fahrrad

 **3**
Messung starten

 **4**
Messergebnisse

 **5**
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

4 Schalten Sie [Verbinden] auf Cateye Cycling™ aus.
Damit ist die Einrichtung des Air GPS abgeschlossen.

Wenn Sie Sensoren verwenden möchten, befolgen Sie das Verfahren unter [“Verwenden der Sensoren” \(seite 22\)](#), um die Sensoren zu koppeln.

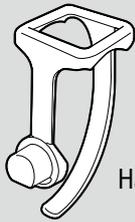


Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Montage am Fahrrad

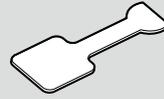
Halterung montieren



Halterungsband



Halterung



Halterungsgummiauflage

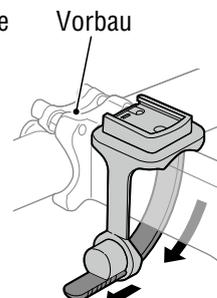
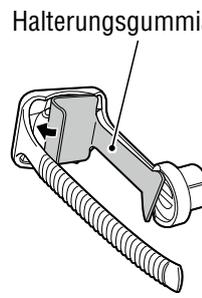
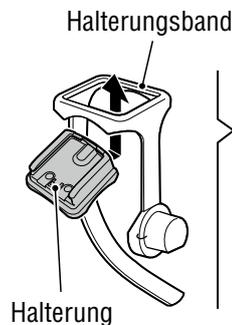
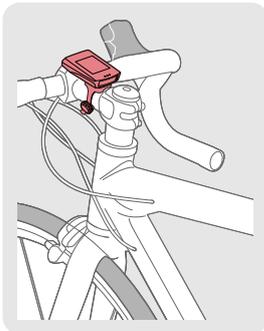


Rädchen

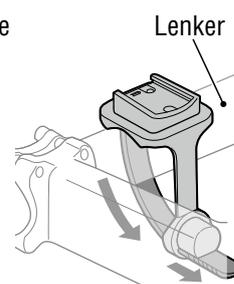
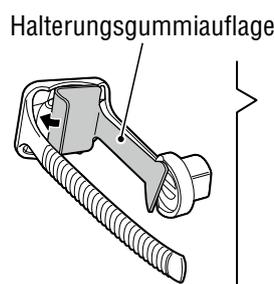
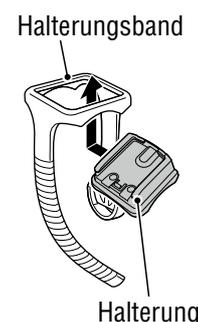
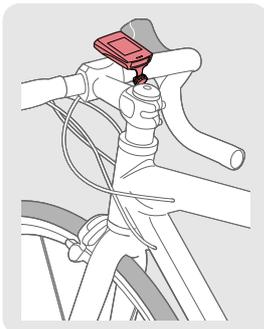
Die Halterung kann an Vorbau oder Lenker montiert werden.

1 Halterung montieren

- Bei Montage am Vorbau

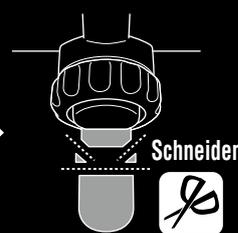


- Bei Montage am Lenker



⚠ Vorsicht!:

- Ziehen Sie das Einstellrad für das Halteband immer von Hand fest. Wenn Sie ein Werkzeug oder einen anderen Gegenstand zum Festziehen des Einstellrads verwenden, kann das Schraubengewinde gequetscht werden.
- Schneiden Sie das Halterungsband so ab, dass das Ende keine Verletzungen verursacht.



Cover,
Einleitung



Einrichtung



Montage am
Fahrrad

1/2



Messung starten



Messergebnisse

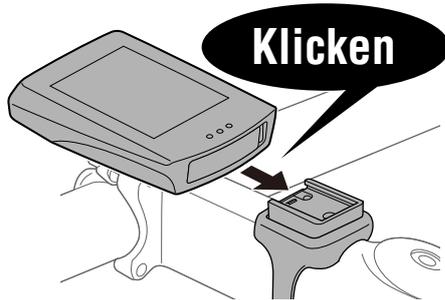


Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

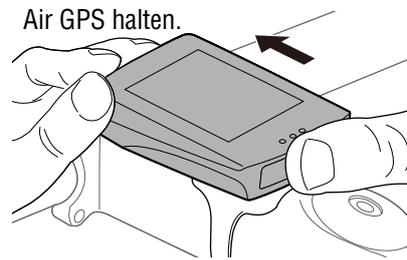
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

2 Air GPS anbringen/entfernen



Setzen Sie das Air GPS in die Halterung ein, bis es mit einem Klicken einrastet, um es zu fixieren.



Air GPS halten.
Herausdrücken, sodass sich die Vorderseite anhebt.

Anbringen des Sensors

Wenn der magnetlose Trittfrequenzsensor im Lieferumfang des Air GPS enthalten ist, gehen Sie wie unter [“Magnetloser Trittfrequenzsensor“](#) beschrieben vor: [3. Wie Sie das Gerät an Ihrem Fahrrad montieren](#) im Online-Handbuch des Sensors (auf unserer Website), um den Sensor zu montieren.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad

2/2



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

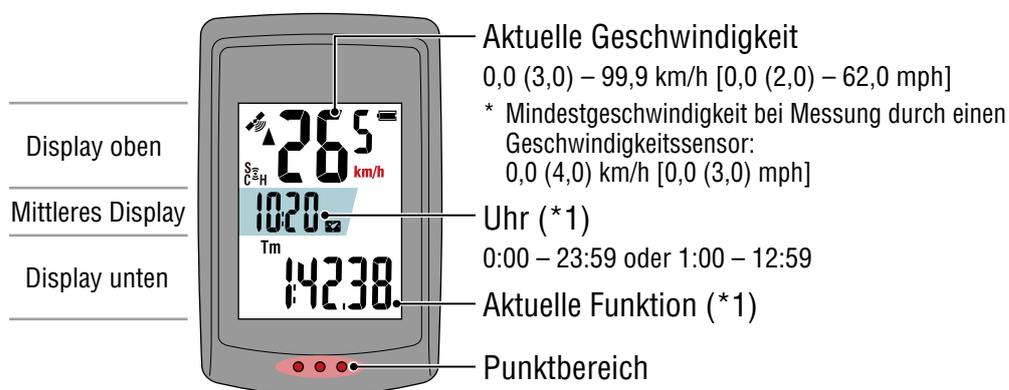
Appendix

Messungstarten

Cover,
Einleitung

Beschränkungen bei der Messung

- Die maximale Fahrzeit, die für eine einzelne Fahrt gemessen werden kann, hängt davon ab, wie viel Akkuleistung zu Beginn der Messung noch vorhanden ist. (Bei voller Ladung kann das Gerät etwa 10 Stunden lang verwendet werden.) Wenn der Akku des Air GPS während der Messung leer wird, wird die Messung beendet und gespeichert, und das Gerät wird ausgeschaltet.
- Die maximale Aufzeichnungszeit für Tourdaten beträgt insgesamt ca. 80 Stunden. (Mit einem Aufzeichnungsintervall von 1 Sekunde) Wird diese Gesamtzeit überschritten, werden die ältesten Tourdaten gelöscht, um Platz für neue Messungen zu schaffen.



1
Einrichtung

2
Montage am
Fahrrad

3
Messungstarten
1/6

(*1) Die mittlere und untere Anzeige kann über das Smartphone (Cateye Cycling™) angepasst werden.

Weitere Informationen finden Sie unter [“Einstellen des Air GPS” \(seite 18\)](#).

4
Messergebnisse

5
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

| Symbol | Beschreibung |
|----------------------------------|--|
| (GPS-Signal empfangen) | GPS-Empfindlichkeit Zeigt den Status des GPS-Signals an. |
| (GPS-Signal nicht empfangen) | |
| | Akku Zeigt die verbleibende Batteriekapazität des Air GPS in 4 verschiedenen Stufen an. * Wenn (ein leeres Batteriesymbol) ständig auf dem Bildschirm angezeigt wird, ist die verbleibende Batterieleistung gering. Gehen Sie wie unter “Aufladen des Air GPS” (seite 3) beschrieben vor, um das Air GPS aufzuladen. |
| | Smartphone-Verbindung Blinkt, wenn ein Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden ist. |

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

| Symbol | Beschreibung |
|---|---|
|  | Sensorsignalsymbol Schaltet sich ein, wenn ein gekoppeltes Sensorsignal empfangen wird. <ul style="list-style-type: none"> ● S : Geschwindigkeitssignal ● C : Kadenzsignal ● S C (beide leuchten) : Geschwindigkeits-/Kadenzsensor ● H : Herzfrequenzsignal |
|  | Tempopfeile Zeigt an, ob die aktuelle Geschwindigkeit schneller (▲) oder langsamer (▼) als die durchschnittliche Geschwindigkeit ist. |
| km/h m/h | Einheiten Zeigt die aktuell ausgewählte Messeinheit an. <ul style="list-style-type: none"> ● Konstant : Messung gestoppt ● Blinkend : Messung läuft (Zählung der laufenden Zeit) |
| Tm | Bewegungszeit |
|  | Herzfrequenz Wird angezeigt, wenn ein Herzfrequenzsensor gekoppelt ist. |
|  | Kadenz Wird angezeigt, wenn ein Trittfrequenzsensor gekoppelt ist. * Zeigt die Anzahl der Pedalumdrehungen pro Minute an. |
| Dst | Tourstrecke |
| Dst2 | Tourstrecke 2 Dies ist die sekundäre Tourdistanz, die getrennt von der obigen Tourdistanz gemessen wird. Die Distanz kann über mehrere Touren gemessen werden. * Informationen zum Zurücksetzen der Tourdistanz 2 finden Sie unter "Einstellen des Air GPS" (seite 18) . |
| °C / °F | Temperatur (Temperatur des Air GPS-Geräts) |
| AV | Durchschnittswert Zeigt die durchschnittliche Herzfrequenz und die durchschnittliche Trittfrequenz an, die von den gekoppelten Sensoren zusätzlich zur Durchschnittsgeschwindigkeit gemessen werden. |
| MX | Maximaler Wert Zeigt die von den gepaarten Sensoren gemessene maximale Herzfrequenz und maximale Trittfrequenz sowie die maximale Geschwindigkeit an. |
| Odo | Gesamtstrecke |
|  | Uhr |



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Flussdiagramm der Messung

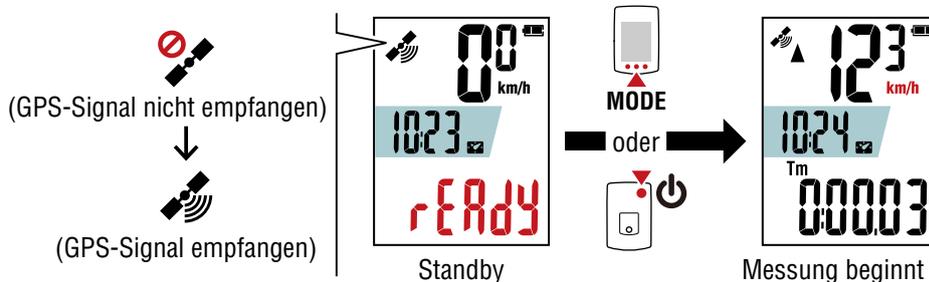
* Das Air GPS kann während der Messung nicht mit einem Smartphone verbunden werden.

1 Drücken und halten Sie  (POWER), um das Air GPS einzuschalten.

* Wenn der Bildschirm leer ist oder  (ein leeres Batteriesymbol) nach langem Drücken von  (POWER) angezeigt wird, laden Sie das Air GPS gemäß dem Verfahren unter ["Aufladen des Air GPS" \(seite 3\)](#).



2 Wenn  (GPS-Signal empfangen) angezeigt wird, drücken Sie **MODE** oder  (POWER), um die Messung zu starten.



⚠ Vorsicht!:

Wenn Sie die Taste **MODE** drücken, während das Air GPS an der Halterung installiert ist, drücken Sie den Bereich um den Punkt auf der Vorderseite des Air GPS. Ein starker Druck auf andere Bereiche kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen führen.

Während der Messung startet und stoppt die Messung der Bewegungszeit automatisch synchron mit der Bewegung des Fahrrads.

- * Es dauert eine Weile, bis das GPS-Signal empfangen wird. (Warten Sie etwa 1 bis 2 Minuten an einem Standort im Freien mit wenigen Hindernissen).
- * Die Messung kann auch ohne GPS-Signal oder Geschwindigkeitssignal vom Sensor beginnen, wenn die Taste gedrückt wird. Die Zählung der aktuellen Geschwindigkeit und der Fahrzeit beginnt jedoch erst, wenn Geschwindigkeitsinformationen erfasst werden.
- * Die Messeinheit blinkt während der Messung.
- * Die Symbole und Texte der angeschlossenen Sensoren werden konstant angezeigt.
- * Wenn ein Sensor angeschlossen ist, der die Geschwindigkeit messen kann (**S** wird angezeigt), ist die Messung von Daten möglich, auch wenn  (GPS-Signal nicht empfangen) blinkt. In diesem Fall beginnt die Aufzeichnung der Standortinformationen an der Position, an der das GPS-Signal empfangen wird.

 **1**
Einrichtung

 **2**
Montage am
Fahrrad

 **3**
Messungstarten
3/6

 **4**
Messergebnisse

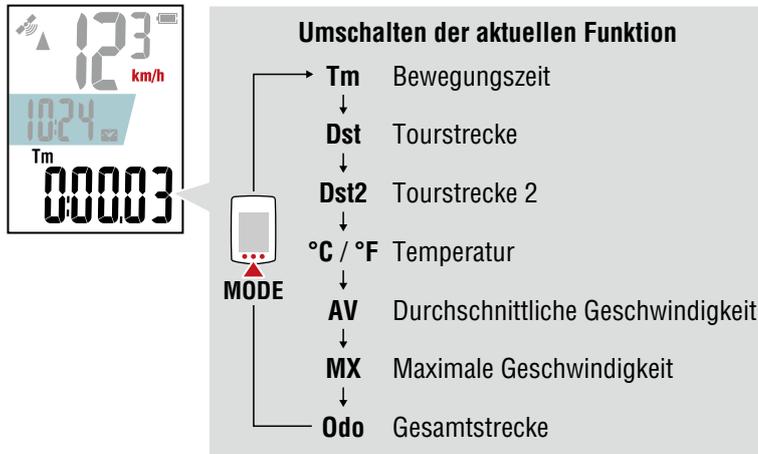
 **5**
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

● **Umschalten der aktuellen Funktion, die am unteren Rand des Bildschirms angezeigt wird**

Durch Betätigung der **MODE**-Taste wechselt die aktuell im unteren Bildschirmbereich angezeigte Funktion.



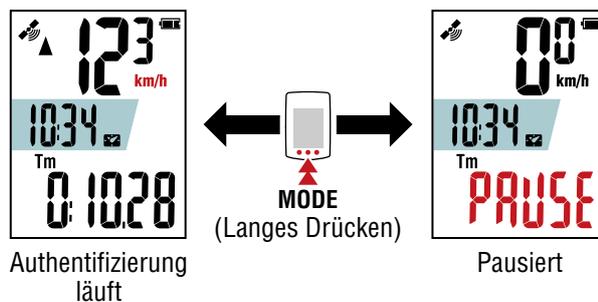
* Die untere Anzeige kann durch Drücken von **MODE** umgeschaltet werden, auch wenn die Messung pausiert ist.

Weitere Informationen finden Sie unter [“Umschalten der unteren Anzeige”](#) (seite 13).

● **Unterbrechung/Wiederaufnahme der Messung**

Die Messung kann durch Drücken und Halten von **MODE** während der Messung pausiert werden (**PAUSE** blinkt).

Um die Messung fortzusetzen, drücken und halten Sie **MODE** erneut.



* Solange die Messung pausiert ist, werden keine Fahrdaten aufgezeichnet.

* Das Air GPS kann mit einem Smartphone verbunden werden, während die Messung pausiert ist.

3 Um eine Messung zu beenden, halten Sie **⏻** (POWER) gedrückt.

Das Air GPS wird nach dem Speichern der Messergebnisse ausgeschaltet.

* Messungen für Wegstrecken von weniger als 100 m (0,1 Meile) werden nicht gespeichert.

* Die Messung kann während der Messung oder bei pausierter Messung beendet werden.



4/6



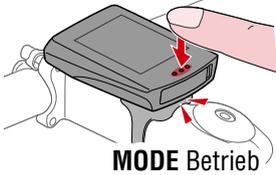
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Umschalten der unteren Anzeige

Durch Betätigung der **MODE**-Taste wechselt die aktuell im unteren Bildschirmbereich angezeigte Funktion.

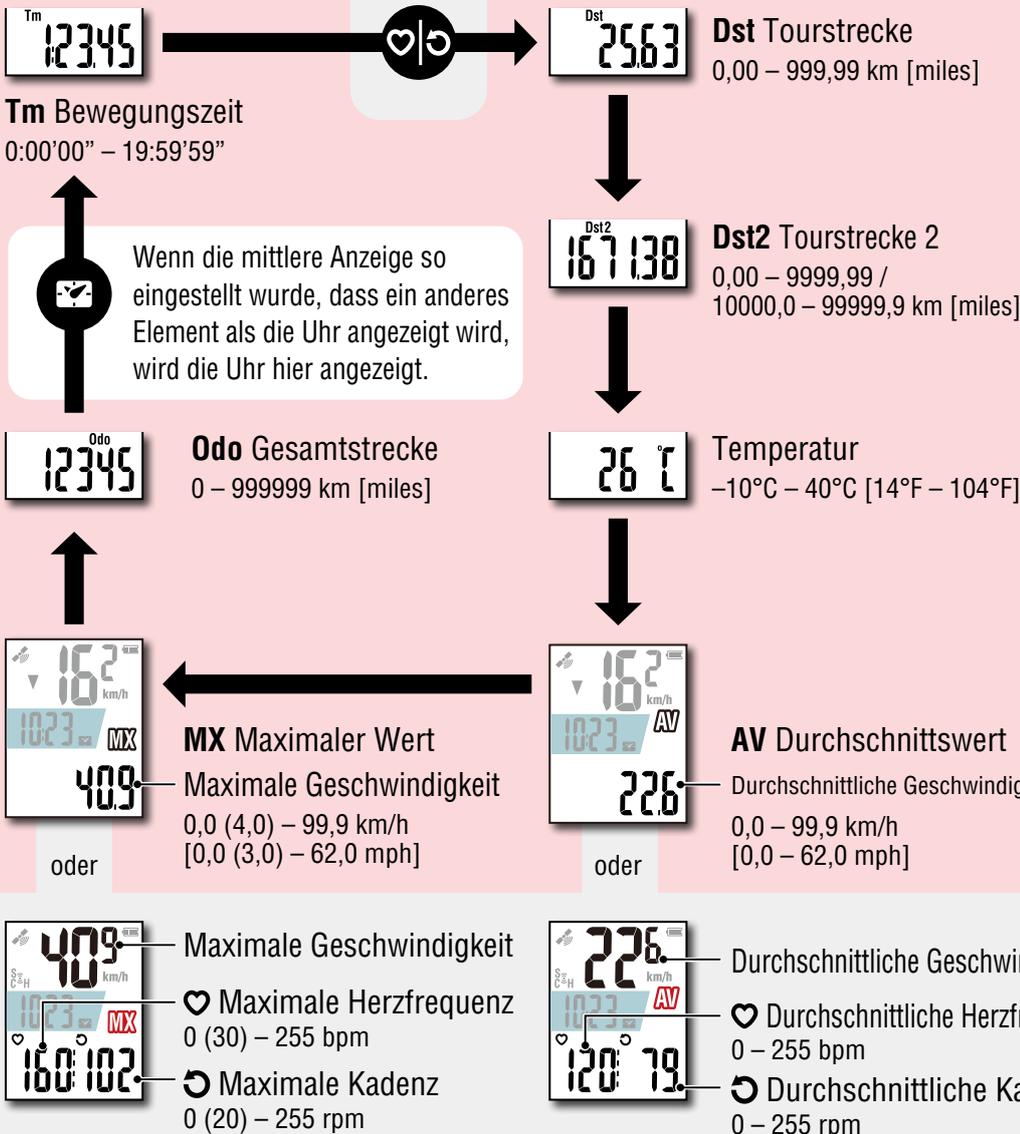
Drücken Sie den Punktbereich bei Anbringung auf der Halterung



Aktuelle Werte

Herzfrequenz
 0 (30) – 255 bpm
 Kadenz
 0 (20) – 255 rpm

Wenn Herzfrequenz- und/oder Trittfrequenzsensoren gekoppelt sind, wird hier der entsprechende Wert angezeigt.



Wenn ein Herzfrequenz- oder Trittfrequenzsensor gekoppelt ist, wird auf der unteren Anzeige ein entsprechender Durchschnitts-/Maximalwert und auf der oberen Anzeige die Durchschnitts-/Maximalgeschwindigkeit angezeigt.

* Wenn der Geschwindigkeits-, Trittfrequenz- oder Herzfrequenzwert blinkt, ist die verbleibende Batterieleistung des Messensors gering.

1
Einrichtung

2
Montage am
Fahrrad

3
Messungstarten
5/6

4
Messergebnisse

5
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

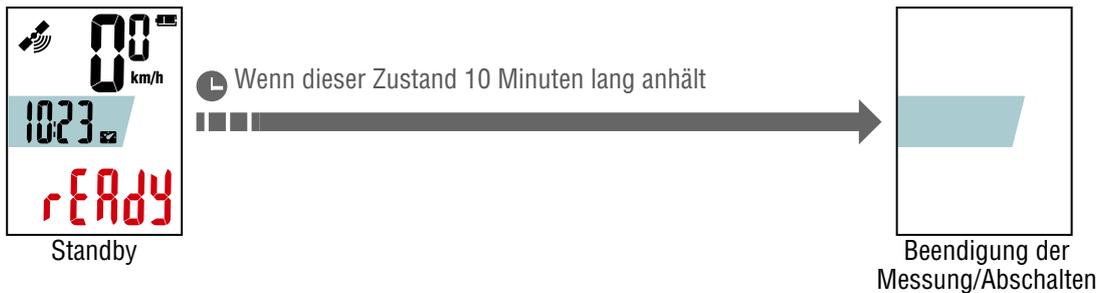
Energiesparmodus

Das Air GPS wechselt in den Energiesparmodus, wenn 10 Minuten lang keine Geschwindigkeit gemessen und keine Taste gedrückt wird.

Der Energiesparmodus funktioniert entsprechend der zuvor angezeigten Anzeige.

• Standby (vor Beginn der Messung)

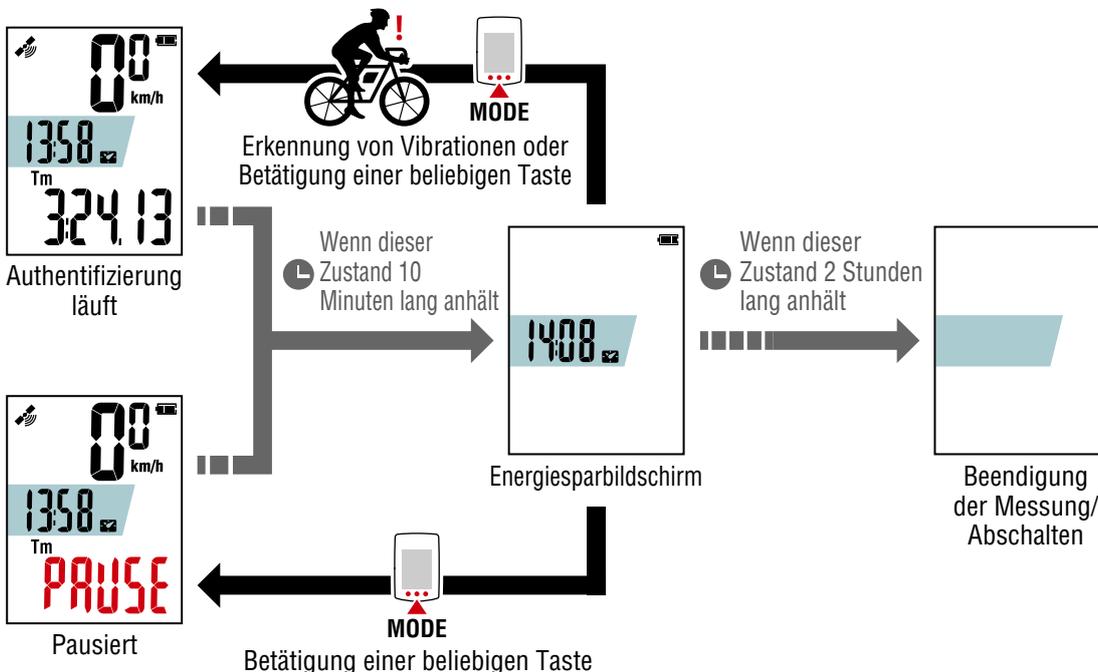
Wenn das Air GPS in den Energiesparmodus wechselt, wird es automatisch ausgeschaltet.



* Das Gerät schaltet sich nach zehn Minuten automatisch aus, wenn **MODE** oder **POWER** nicht zum Starten der Messung gedrückt werden.

• Während der Messung oder wenn die Messung pausiert wird

Wenn das Air GPS in den Energiesparmodus wechselt, wird der Energiesparbildschirm angezeigt. Wenn dieser Zustand 2 Stunden lang anhält, wird das Air GPS nach Abschluss der Messung und Speichern der Messergebnisse automatisch ausgeschaltet.



* Im Energiesparmodus werden keine GPS-Signale empfangen. Das Air GPS kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück und setzt die GPS-Suche fort, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird.

* Wenn das Air GPS während der Messung in den Energiesparmodus wechselt, kehrt es zum Messbildschirm zurück und setzt die GPS-Suche fort, sobald eine Vibration erkannt wird.



6/6



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Anzeigen der Messdaten

Importieren von Messergebnissen auf ein Smartphone

Tourdaten, einschließlich der Fahrtrouten, können durch Importieren vom Air GPS zu Cateye Cycling™ angezeigt werden.

* Das Air GPS kann während der Messung nicht mit einem Smartphone verbunden werden.

Air GPS

- 1 Drücken und halten Sie  (POWER), um das Air GPS einzuschalten.



Smartphone

- 2 Starten Sie Cateye Cycling™. Tippen Sie auf  (MENÜ) und schalten Sie dann [Verbinden] ein.

Wenn das Air GPS mit dem Smartphone verbunden ist, dreht sich 0 und das Smartphone-Symbol () blinkt auf dem Smartphone-Verbindungsbildschirm.

- 3 Tippen Sie auf [Geräte] > [Air GPS] > . Überprüfen Sie die zu importierenden Tourdaten und tippen Sie erneut auf .

Der Datenimport vom Air GPS zu Cateye Cycling™ beginnt.
Wenn der Import abgeschlossen ist, wird die Aktivitätsliste angezeigt.

- * Schalten Sie [Verbinden] während des Imports nicht aus.
- * Der Import wird fortgesetzt, auch wenn Cateye Cycling™ in den Hintergrund geschoben wird.
- * Es kann einige Zeit dauern, bis einige Tourdaten geladen sind.
- * Um Tourdaten zu löschen, prüfen Sie die Daten und tippen Sie auf  (Löschen). Es wird empfohlen, exportierte Tourdaten vom Air GPS zu löschen, um Speicherplatz freizugeben.

- 4 Schalten Sie nach Abschluss des Imports [Verbinden] aus.

Cover,
Einleitung



Häufig
gestellte
Fragen

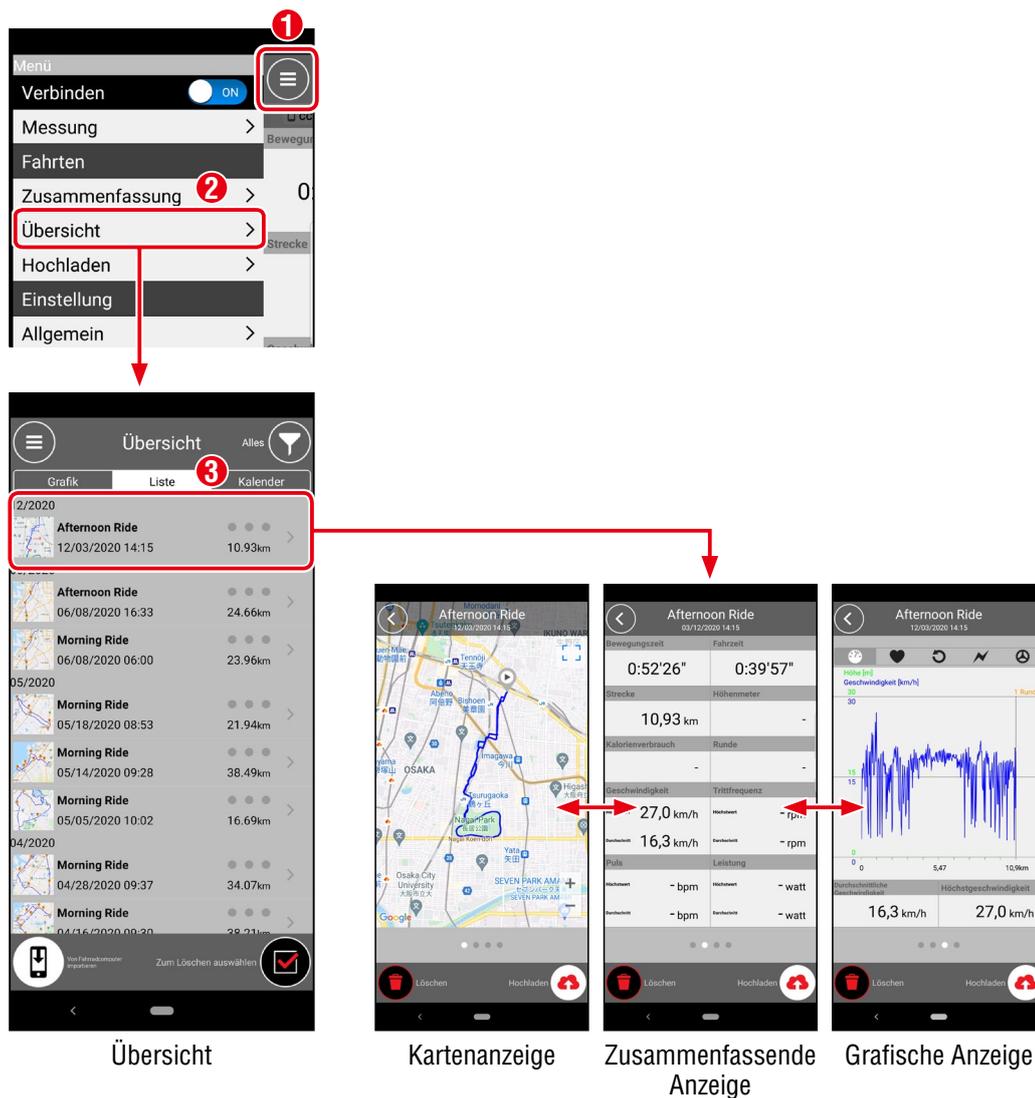
Appendix

Anzeigen von importierten Messergebnissen

Importierte Tourdaten können auf dem Aktivitätsbildschirm angezeigt werden.

Starten Sie Cateye Cycling™ und tippen Sie auf [Übersicht] in (MENÜ) (MENÜ).

Tippen Sie auf eine Aktivität, um die numerischen Daten anzuzeigen. Aktivitäten können im Karten- oder Grafikformat angezeigt werden, indem Sie nach links oder rechts wischen.



* Es ist möglich, Tourdaten auf eine Service-Website wie Cateye Atlas™ und STRAVA™ hochzuladen. Um Daten hochzuladen, benötigen Sie ein Konto auf der Service-Website und es muss auf Cateye Cycling eingerichtet sein. Zum Einrichten des Kontos siehe ["Einstellen von Cateye Cycling™" \(seite 30\)](#).

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Tourdaten (FIT-Dateien) auf einem PC verwenden

Wenn das Air GPS über das mitgelieferte USB-Kabel an einen PC angeschlossen wird, wird das Air GPS auf dem PC als Wechseldatenträger angezeigt, so dass Sie die auf dem Air GPS gespeicherten Tourdaten überprüfen können.

.....

Verbinden Sie das Air GPS über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC.

Gespeicherte Tourdaten (FIT-Dateien) finden Sie, indem Sie auf [GPS100] > [AKTIVITÄT] klicken.

Einzelheiten zu den Fahrten, einschließlich der Fahrtrouten, können durch Hochladen von Tourdaten (FIT-Dateien) auf Service-Websites angezeigt werden.

Das Löschen nicht benötigter FIT-Dateien ist ebenfalls möglich.

* Führen Sie vor dem Trennen des USB-Kabels den Vorgang „Hardware sicher entfernen“ für [GPS100] auf einem PC aus.

Vorsicht!

- Lassen Sie die Gummihülle fest an ihrer Position, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.
- Wenn das Air GPS an einen Mac angeschlossen ist, wird das Symbol [GPS100] möglicherweise auch nach dem Entfernungsvorgang noch auf dem Bildschirm angezeigt. Unabhängig vom angezeigten [GPS100]-Symbol kann das USB-Kabel nach dem Entfernungsvorgang abgezogen werden.



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Ändern der Einstellungen des Air GPS und der Sensoren

Cover,
Einleitung

Einstellen des Air GPS

Änderungen der Einstellungen müssen über Cateye Cycling™ vorgenommen werden.

Die in den Einstellungen vorgenommenen Änderungen werden auf das Air GPS angewendet, wenn es mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden ist. Die folgenden Optionen können jedoch nur ausgeführt werden, während das Air GPS mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden ist.

- Fahrtstrecke 2 gesamt
- Bearbeiten der Gesamtdistanz
- Firmware-Aktualisierung

* Das Air GPS kann während der Messung nicht mit einem Smartphone verbunden werden. Um das Air GPS mit dem Smartphone zu verbinden, versetzen Sie das Air GPS in den Standby-Modus (**READY** blinkt) oder halten Sie die Messung an (**PAUSE** blinkt).



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
1/14

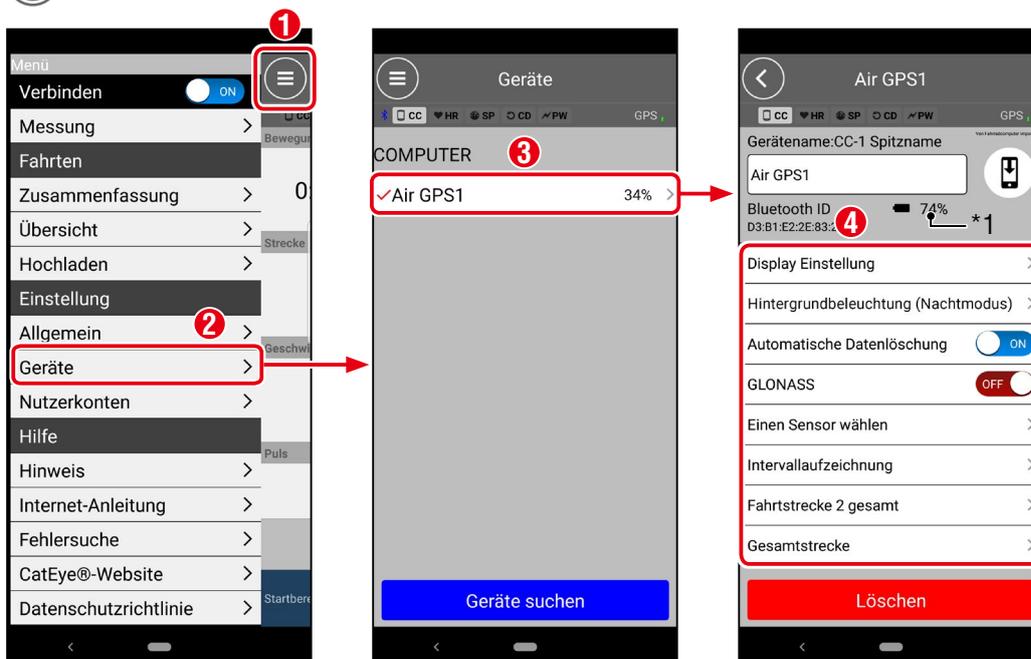
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Smartphone

1 Starten Sie Cateye Cycling™ und führen Sie die folgenden Schritte aus.

(Menü) > [Geräte] > [Air GPS]



*1: Die in Cateye Cycling™ angezeigten Informationen zur verbleibenden Batterieleistung des Air GPS dienen nur als Referenz.

| Element | Beschreibung |
|--|--|
| Display Einstellung | Legen Sie fest, was auf der mittleren und unteren Anzeige des Messbildschirms angezeigt werden soll. |
| Hintergrundbeleuchtung (Nachtmodus) | <p>Legen Sie fest, wann die Hintergrundbeleuchtung ein- und ausgeschaltet werden soll.</p> <p>Wenn der Nachtmodus aktiviert ist, wird die Hintergrundbeleuchtung für den ausgewählten Zeitraum eingeschaltet.</p> <p>* Wenn die automatische Display-Beleuchtung eingeschaltet ist, wird die Zeit automatisch an die Zeiten des Sonnenuntergangs und Sonnenaufgangs angepasst.</p> <p>* Wenn die automatische Display-Beleuchtung ausgeschaltet ist und die gleiche Zeit unter EIN- und AUS-Zeit eingegeben wurde, ist die Hintergrundbeleuchtung immer eingeschaltet.</p> |
| Automatische Datenlöschung | Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden exportierte Tourdaten automatisch aus dem Air GPS gelöscht. |
| GLONASS | <p>Legen Sie fest, ob das GLONASS-Positionsbestimmungssystem zusätzlich zu GPS für die Erfassung von Positionsdaten verwendet werden soll.</p> <p>Die Verwendung von GLONASS liefert genauere Positionsdaten, aber der Batterieverbrauch steigt.</p> |
| Einen Sensor wählen | <p>Wählen Sie einen Sensor aus, der verwendet werden soll, wenn mehrere Sensoren desselben Typs mit Cateye Cycling™ gekoppelt sind.</p> <p>* Wenn kein Sensor gekoppelt ist, wird [Sensor auswählen] nicht angezeigt.</p> <div style="background-color: #ffe6e6; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p>Es kann jeweils ein Sensor für Geschwindigkeit, Trittfrequenz und Herzfrequenz mit dem Air GPS verwendet werden.</p> <p>* Geschwindigkeits-/Trittfrequenzsensoren werden als Geschwindigkeitssensoren klassifiziert.</p> </div> |
| Intervallaufzeichnung | Wählen Sie das Aufzeichnungsintervall für die Aufzeichnung auf dem Air GPS. |
| Fahrtstrecke 2 gesamt | <p>Setzen Sie den Wert der Tourdistanz 2 auf Null zurück.</p> <p>* Kann ausgewählt werden, wenn ein Smartphone mit dem Air GPS verbunden ist.</p> |



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
2/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Ändern der Einstellungen des Air GPS und der Sensoren

| Element | Beschreibung |
|---------------|--|
| Gesamtstrecke | <p>Geben Sie die Gesamtdistanz ein.</p> <ul style="list-style-type: none"> * Wenn ein neuer Wert eingegeben wird, wird die Gesamtdistanz geändert. * Kann ausgewählt werden, wenn ein Smartphone mit dem Air GPS verbunden ist. * Bei der Einstellung des Kilometerstandes können der eingegebene Wert und der auf dem Air GPS angezeigte Wert leicht voneinander abweichen. |
| Firmware | <p>Überprüfen Sie die aktuelle Firmware-Version und aktualisieren Sie die Firmware auf die neueste verfügbare Version.</p> <ul style="list-style-type: none"> * Kann ausgewählt werden, wenn ein Smartphone mit dem Air GPS verbunden ist. * Wenn die Firmware-Aktualisierung während der Messung gestartet wird, wird die Messung abgebrochen und gespeichert. * Bitte drücken Sie während der Aktualisierung der Firmware keine Taste am Air GPS. |

Cover,
Einleitung



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



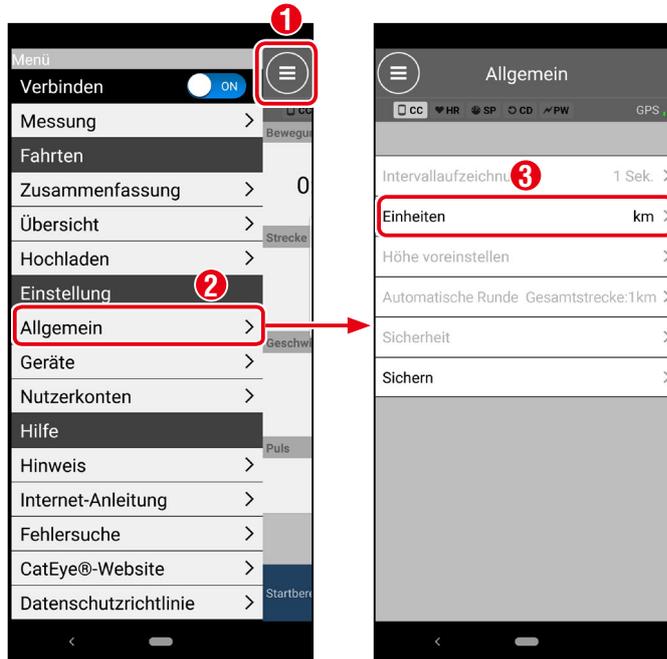
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
3/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Ändern der Einstellungen des Air GPS und der Sensoren

 (Menü) > [Allgemein]



| Element | Beschreibung |
|-----------|---------------------------------|
| Einheiten | Wählen Sie die Messeinheit aus. |

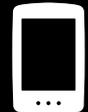
* Informationen zur Einstellung von Cateye Cycling™ finden Sie unter [“Einstellen von Cateye Cycling™” \(seite 30\)](#).

2 Einstellung abschließen.

Änderungen an den Einstellungen, die ohne Verbindung zum Air GPS vorgenommen wurden, werden übernommen, wenn das Smartphone mit dem Air GPS verbunden wird.

Das Air GPS kehrt zum Messbildschirm zurück, wenn [Verbinden] ausgeschaltet wird.

Cover,
Einleitung

 1
Einrichtung

 2
Montage am
Fahrrad

 3
Messung starten

 4
Messergebnisse

 5

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
4/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Verwenden der Sensoren

Koppeln der Sensoren mit Cateye Cycling™

Die Kopplung der Sensoren und die Einstellung des Reifenumfangs können über ein Smartphone (Cateye Cycling™) vorgenommen werden. Nachdem die Sensoren gekoppelt wurden, werden die Informationen an das Air GPS übertragen, wenn Cateye Cycling™ mit dem Air GPS verbunden ist.

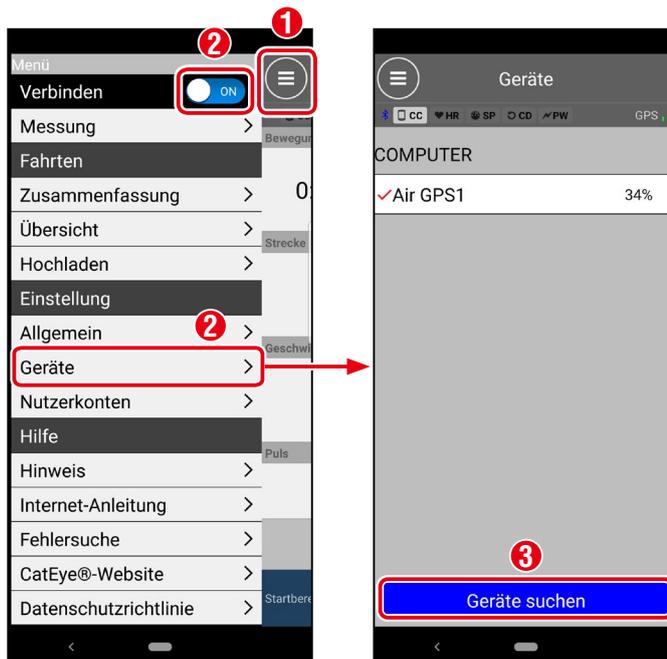
⚠ Vorsicht!:

- Koppeln Sie Sensoren nicht bei einer Rennveranstaltung oder an ähnlichen Orten, an denen sich viele andere Nutzer befinden. Dies kann zu einer Kopplung mit einem anderen Gerät führen.
- Es kann jeweils ein Sensor für Geschwindigkeit, Trittfrequenz und Herzfrequenz mit dem Air GPS verwendet werden.

Wenn mehrere Sensoren desselben Typs mit Cateye Cycling™ gekoppelt sind, wählen Sie einen Sensor aus, der mit dem Air GPS verwendet werden soll. Weitere Informationen finden Sie unter [“Einstellen des Air GPS” \(seite 18\)](#).

Smartphone

- 1 Starten Sie Cateye Cycling™, tippen Sie auf ☰ (MENÜ) und vergewissern Sie sich, dass [Verbinden] eingeschaltet ist, und tippen Sie dann auf [Geräte] > [Geräte suchen].



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

2 Senden Sie ein Sensorsignal und führen Sie die Kopplung durch.

| CATEYE-Sensor | Senden eines Sensorsignals |
|---|---|
| Geschwindigkeits-/Kadenzsensor (ISC-12) | Bewegen Sie den Magneten mehrere Male durch den Sensorbereich. (Der Abstand muss innerhalb von 3 mm liegen.) |
| Magnetloser Geschwindigkeitssensor (SPD-30) oder magnetloser Trittfrequenzsensor (CDC-30) | Schütteln Sie den Sensor, oder drehen Sie das Rad oder den Kurbelarm, an dem der Sensor angebracht ist. |
| Herzfrequenzsensor (HR-12) | Reiben Sie die beiden Elektroden des Herzfrequenzsensors mit den Daumen oder legen Sie sie an Ihren Körper an. |
| Optischer Herzfrequenzsensor (OHR-31) | Drücken Sie die Taste des Herzfrequenzsensors. |

* Für Sensoren von Drittanbietern lesen Sie bitte die entsprechenden Bedienungsanleitungen.

Wenn Cateye Cycling™ ein Sensorsignal erkennt, wird eine Meldung angezeigt. Tippen Sie zum Abschließen der Kopplung auf [Koppeln].

* Wenn der angezeigte Sensor nicht der gewünschte ist, tippen Sie auf [Überspringen] und dann erneut auf [Geräte suchen]. Wiederholen Sie dies, bis der gewünschte Gerätenamen angezeigt wird.

* Wenn Sie einen anderen Sensor koppeln möchten, wiederholen Sie den Vorgang erneut.

3 Stellen Sie den Reifenumfang für einen Sensor ein, der die Geschwindigkeit messen kann.

* Bei Trittfrequenz- und Herzfrequenzsensoren können Sie diesen Schritt überspringen. Tippen Sie auf [Sensorname] > [Reifenumfang], was unter [Geräte] angezeigt wird, und tippen und halten Sie dann den Wert für den Reifenumfang, den Sie auswählen möchten, entsprechend der auf der Seite des Reifens angegebenen Größe.

* Die Werte für den Reifenumfang finden Sie in der ["Reifenumfangtabelle"](#) (seite 29).

Air GPS

4 Drücken und halten Sie (POWER), um das Air GPS einzuschalten.

Das Air GPS verbindet sich mit dem Smartphone (Cateye Cycling™). Die gepaarten Sensorinformationen werden auf das Air GPS übertragen und die Sensoren sind einsatzbereit.



Smartphone

5 Nachdem die Einrichtung abgeschlossen ist, schalten Sie [Verbinden] auf Cateye Cycling™ aus.



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
6/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Direktes Koppeln der Sensoren mit dem Air GPS-Gerät

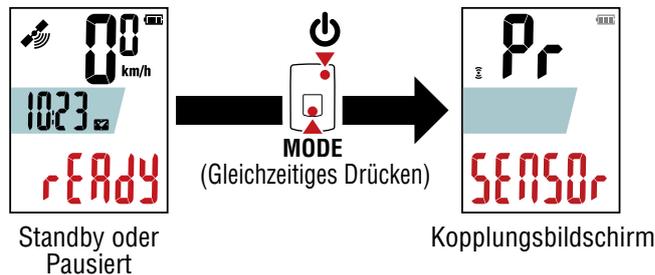
Die Kopplung eines Sensors kann auch ohne Smartphone (Cateye Cycling™) und nur mit dem Air GPS durchgeführt werden.

⚠ Vorsicht!:

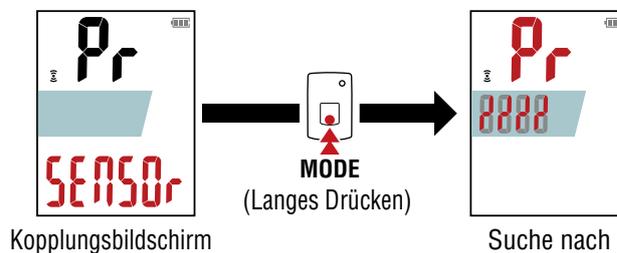
- Vergewissern Sie sich, dass [Verbinden] auf Cateye Cycling™ ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Kopplung beginnen.
- Koppeln Sie Sensoren nicht bei einer Rennveranstaltung oder an ähnlichen Orten, an denen sich viele andere Nutzer befinden. Dies kann dazu führen, dass das Air GPS mit einem anderen Sensor gekoppelt wird.
- Durch die Kopplung mit einem anderen Sensor desselben Typs werden die Informationen des gekoppelten Sensors überschrieben.

* Informationen zum Ändern des Reifenumfangs nur mit dem Air GPS-Gerät finden Sie unter [“So ändern Sie den Reifenumfang auf dem Air GPS-Gerät” \(seite 27\)](#).

1 Schalten Sie das Air GPS ein und drücken Sie gleichzeitig  (POWER) und **MODE**, um zum Kopplungsbildschirm zu wechseln.

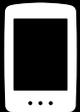


2 Durch Drücken und Halten von **MODE** wird die Sensorsuche gestartet.



* Um die Sensorsuche zu beenden, halten Sie **MODE** erneut gedrückt. Der Bildschirm kehrt zum Kopplungsbildschirm zurück.



 **1**
Einrichtung

 **2**
Montage am
Fahrrad

 **3**
Messung starten

 **4**
Messergebnisse

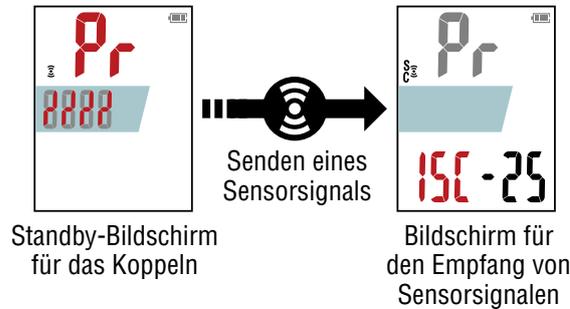
 **5**
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
7/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

3 Senden Sie ein Signal von dem Sensor, den Sie koppeln möchten.

* Informationen zum Senden eines Signals von CATEYE-Sensoren finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website). Für Sensoren von Drittanbietern lesen Sie bitte die entsprechenden Bedienungsanleitungen.



Wenn das Air GPS ein Signal von einem Sensor empfängt, zeigt es den Sensortyp und die aktuellen Messwerte an.



* Wenn der angezeigte Sensor nicht der gewünschte ist, drücken und halten Sie **MODE**. Das Air GPS startet die Sensorsuche erneut, ohne die Kopplung zu bestätigen.



4 Wenn der gewünschte Sensor angezeigt wird, drücken Sie (POWER), um die Kopplung zu bestätigen.



Nachdem Sie die Kopplung bestätigt haben, gehen Sie entsprechend dem gekoppelten Sensor wie folgt vor.

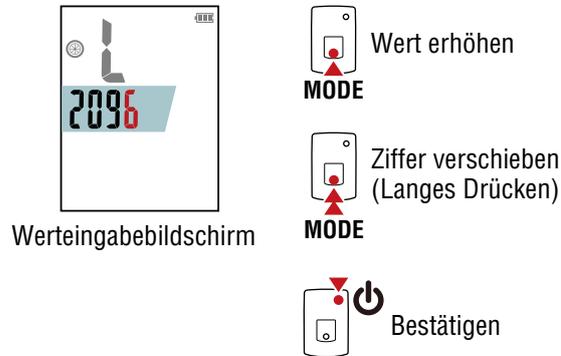
| Sensortyp | Bildschirm zum Fortfahren |
|---------------------------|---|
| ISC oder SP | Fahren Sie mit dem Bildschirm zur Eingabe des Reifenumfangs fort (Schritt 5). |
| CD oder HR | Fahren Sie mit dem Kopplungsbildschirm fort. * Um einen weiteren Sensor zu koppeln, wiederholen Sie das Verfahren ab Schritt 2. * Um die Sensorkopplung abzuschließen, fahren Sie mit Schritt 6 fort. |



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

5 Geben Sie den Reifenumfang (die Länge des äußeren Umfangs des Reifens) in mm für den Reifen ein, an dem der Sensor installiert ist.



- * Die Werte für den Reifenumfang finden Sie in der ["Reifenumfangtabelle"](#) (seite 29).
- * Einstellbereich : 0100 – 3999 mm
- * Anfangswert : 2096 mm (700 × 23C)
- * Um einen weiteren Sensor zu koppeln, wiederholen Sie das Verfahren ab Schritt 2. Drücken Sie **MODE**, um zum Kopplungsbildschirm zurückzukehren.

6 Drücken Sie die Taste (POWER), um zum Messbildschirm zurückzukehren.



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
9/14

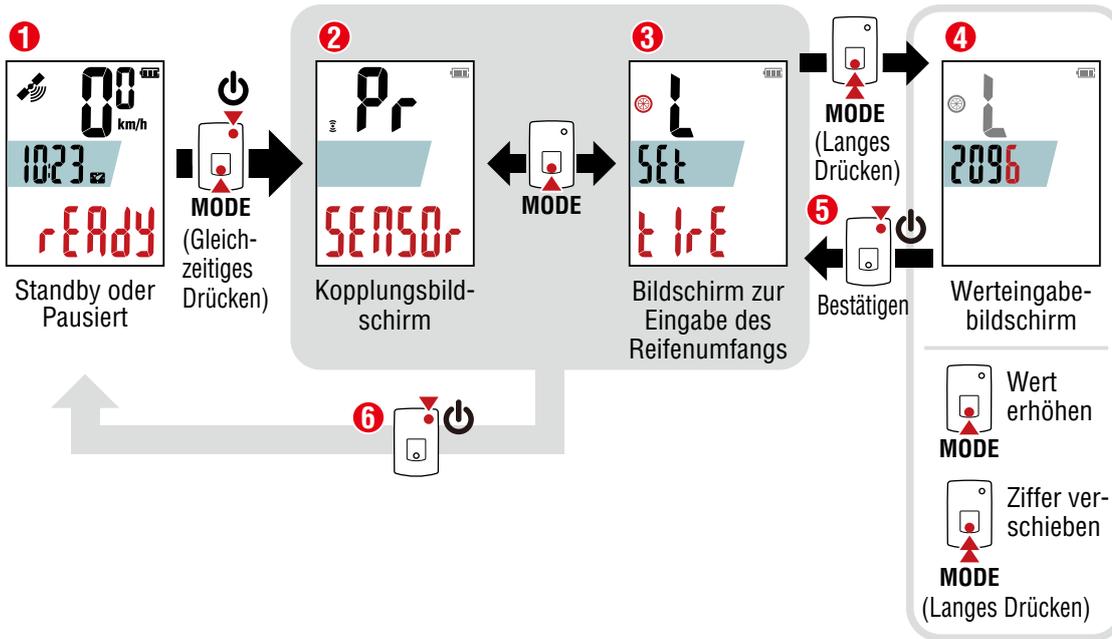
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

So ändern Sie den Reifenumfang auf dem Air GPS-Gerät

Mit diesem Verfahren ändern Sie den Reifenumfang eines Sensors, der die Geschwindigkeit messen kann und mit dem Air GPS-Gerät gekoppelt wurde.

1 Schalten Sie das Air GPS ein und gehen Sie wie unten beschrieben vor, um den Reifenumfang auf dem Werteingabebildschirm **4** zu ändern.



* Die Werte für den Reifenumfang finden Sie in der ["Reifenumfangtabelle"](#) (seite 29).

* Einstellbereich : 0100 – 3999 mm

2 Drücken Sie die Taste (POWER), um zum Messbildschirm **6** zurückzukehren.

1
Einrichtung

2
Montage am
Fahrad

3
Messung starten

4
Messergebnisse

5

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
10/14

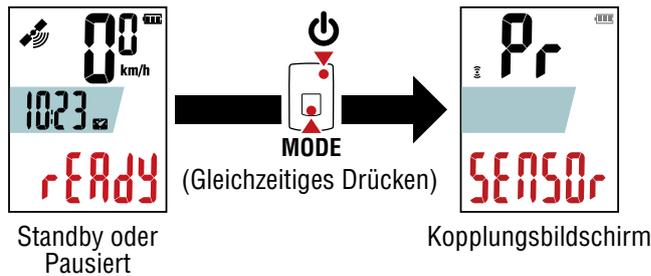
Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

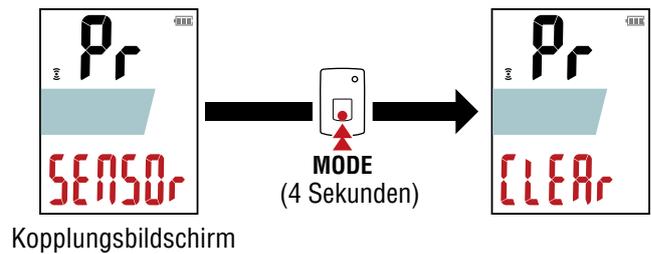
Entfernen von mit dem Air GPS-Gerät gekoppelten Sensoren

Dieses Verfahren löscht die Informationen aller Sensoren, die mit dem Air GPS-Gerät gekoppelt sind.

- 1** Schalten Sie das Air GPS ein und drücken Sie gleichzeitig  (POWER) und **MODE**, um zum Kopplungsbildschirm zu wechseln.



- 2** Um alle Sensorinformationen zu löschen, halten Sie **MODE** auf dem Kopplungsbildschirm 4 Sekunden lang gedrückt.



- 3** Drücken Sie die Taste  (POWER), um zum Messbildschirm zurückzukehren.



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Reifenumfangtabelle

Der Reifenumfang kann mit einer der beiden folgenden Methoden bestimmt werden.

- **Verwenden Sie die Referenztable des Reifenumfangs.**

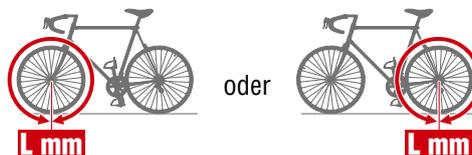
* Üblicherweise steht die Reifengröße oder die Größe nach ETRTO an der Seite des Rades.

| ETRTO | Reifengröße | L (mm) |
|--------|----------------|--------|
| 47-203 | 12x1.75 | 935 |
| 54-203 | 12x1.95 | 940 |
| 40-254 | 14x1.50 | 1020 |
| 47-254 | 14x1.75 | 1055 |
| 40-305 | 16x1.50 | 1185 |
| 47-305 | 16x1.75 | 1195 |
| 54-305 | 16x2.00 | 1245 |
| 28-349 | 16x1-1/8 | 1290 |
| 37-349 | 16x1-3/8 | 1300 |
| 32-369 | 17x1-1/4 (369) | 1340 |
| 40-355 | 18x1.50 | 1340 |
| 47-355 | 18x1.75 | 1350 |
| 32-406 | 20x1.25 | 1450 |
| 35-406 | 20x1.35 | 1460 |
| 40-406 | 20x1.50 | 1490 |
| 47-406 | 20x1.75 | 1515 |
| 50-406 | 20x1.95 | 1565 |
| 28-451 | 20x1-1/8 | 1545 |
| 37-451 | 20x1-3/8 | 1615 |
| 37-501 | 22x1-3/8 | 1770 |
| 40-501 | 22x1-1/2 | 1785 |
| 47-507 | 24x1.75 | 1890 |
| 50-507 | 24x2.00 | 1925 |
| 54-507 | 24x2.125 | 1965 |
| 25-520 | 24x1(520) | 1753 |
| | 24x3/4 Tubular | 1785 |
| 28-540 | 24x1-1/8 | 1795 |
| 32-540 | 24x1-1/4 | 1905 |
| 25-559 | 26x1(559) | 1913 |
| 32-559 | 26x1.25 | 1950 |
| 37-559 | 26x1.40 | 2005 |
| 40-559 | 26x1.50 | 2010 |
| 47-559 | 26x1.75 | 2023 |
| 50-559 | 26x1.95 | 2050 |
| 54-559 | 26x2.10 | 2068 |
| 57-559 | 26x2.125 | 2070 |
| 58-559 | 26x2.35 | 2083 |

| ETRTO | Reifengröße | L (mm) |
|---------------|---------------------|-------------|
| 75-559 | 26x3.00 | 2170 |
| 28-590 | 26x1-1/8 | 1970 |
| 37-590 | 26x1-3/8 | 2068 |
| 37-584 | 26x1-1/2 | 2100 |
| | 650C Tubular 26x7/8 | 1920 |
| 20-571 | 650x20C | 1938 |
| 23-571 | 650x23C | 1944 |
| 25-571 | 650x25C 26x1(571) | 1952 |
| 40-590 | 650x38A | 2125 |
| 40-584 | 650x38B | 2105 |
| 25-630 | 27x1(630) | 2145 |
| 28-630 | 27x1-1/8 | 2155 |
| 32-630 | 27x1-1/4 | 2161 |
| 37-630 | 27x1-3/8 | 2169 |
| 40-584 | 27.5x1.50 | 2079 |
| 50-584 | 27.5x1.95 | 2090 |
| 54-584 | 27.5x2.1 | 2148 |
| 57-584 | 27.5x2.25 | 2182 |
| 18-622 | 700x18C | 2070 |
| 19-622 | 700x19C | 2080 |
| 20-622 | 700x20C | 2086 |
| 23-622 | 700x23C | 2096 |
| 25-622 | 700x25C | 2105 |
| 28-622 | 700x28C | 2136 |
| 30-622 | 700x30C | 2146 |
| 32-622 | 700x32C | 2155 |
| | 700C Tubular | 2130 |
| 35-622 | 700x35C | 2168 |
| 38-622 | 700x38C | 2180 |
| 40-622 | 700x40C | 2200 |
| 42-622 | 700x42C | 2224 |
| 44-622 | 700x44C | 2235 |
| 45-622 | 700x45C | 2242 |
| 47-622 | 700x47C | 2268 |
| 54-622 | 29x2.1 | 2288 |
| 56-622 | 29x2.2 | 2298 |
| 60-622 | 29x2.3 | 2326 |

- **Reifenumfang messen (L)**

Messen Sie die Entfernung, wenn sich der Reifen unter Ihrem Gewicht bei angemessener Anpassung des Reifendrucks dreht.



Häufig
gestellte
Fragen

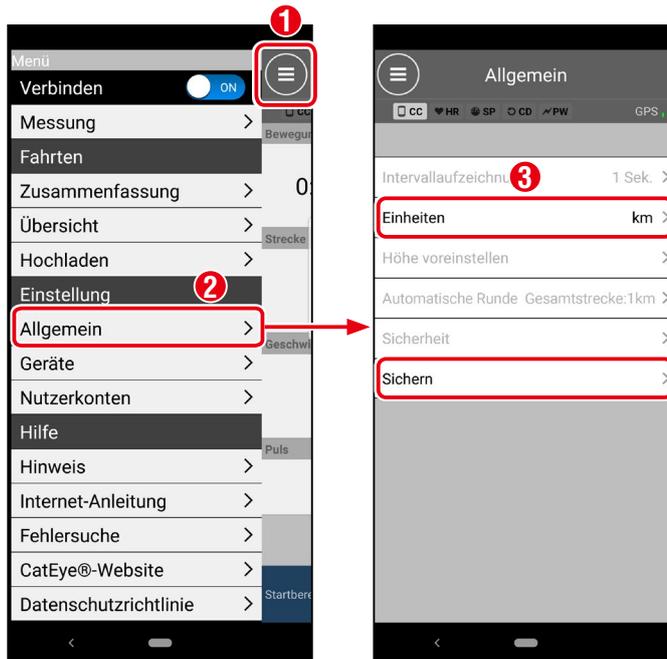
Appendix

Einstellen von Cateye Cycling™

Smartphone

Starten Sie Cateye Cycling™ und führen Sie die folgenden Schritte aus.

 (Menü) > [Allgemein]



| Element | Beschreibung |
|-----------|--|
| Einheiten | Maßeinheit wählen. |
| Sichern | Erstellt eine Sicherung der Aktivitätsliste. Durch das Erstellen einer Sicherung können Sie Ihre Aktivitätsliste importieren, wenn Sie Cateye Cycling™ neu installieren oder das Smartphone-Modell wechseln. * Es wird empfohlen, regelmäßig eine Sicherungskopie Ihrer Aktivitäten zu erstellen, um Datenverluste zu vermeiden. Weitere Informationen finden Sie unter "Erstellen einer Sicherung" (seite 40). |

 **1**
Einrichtung

 **2**
Montage am
Fahrrad

 **3**
Messung starten

 **4**
Messergebnisse

 **5**
Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
13/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Ändern der Einstellungen des Air GPS und der Sensoren

(Menü) > [Nutzerkonten]

Um importierte Tourdaten auf Service-Websites hochzuladen, muss ein Konto für jede Website eingerichtet werden.

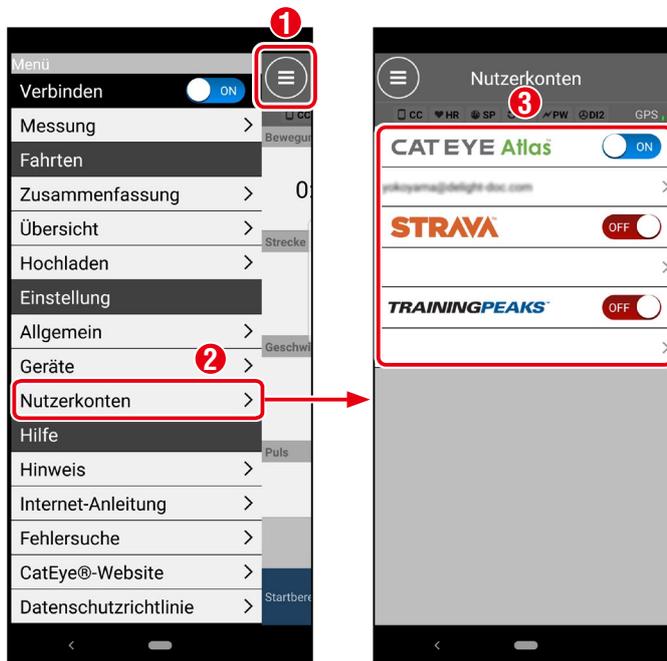
Legen Sie Ihr Konto für jede Website im Voraus an.

Hochladen auf Websites

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™

* Verwenden Sie beim Einrichten des Kontos nicht [Anmelden über Google].
Melden Sie sich stattdessen direkt an, indem Sie Ihre E-Mail-Adresse eingeben.

- TRAINING PEAKS™



Cover,
Einleitung

 1
Einrichtung

 2
Montage am
Fahrrad

 3
Messung starten

 4
Messergebnisse

 5

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren
14/14

Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

Häufig gestellte Fragen

- [“Problem beim Aufladen” \(seite 32\)](#)
- [“Problem bei der Messung” \(seite 32\)](#)
- [“Anzeigeproblem” \(seite 34\)](#)
- [“Sensorproblem” \(seite 35\)](#)
- [“Problem mit den Tourdaten” \(seite 37\)](#)
- [“Verbindungsproblem mit dem Smartphone \(Cateye Cycling™\)” \(seite 38\)](#)
- [“Problem mit der Firmware-Aktualisierung” \(seite 40\)](#)
- [“Erstellen einer Sicherung der Aktivitäten und Wiederherstellung der Daten” \(seite 40\)](#)

Problem beim Aufladen

Der Akku lässt sich nicht aufladen

- Wird das Batteriesymbol auf dem Bildschirm angezeigt?

Trennen Sie das USB-Kabel mehrmals ab und schließen Sie es wieder an, bis dieses Symbol angezeigt wird.

Problem bei der Messung

Kein GPS-Signal wird empfangen (📶 blinkt)

- Wurde das Gerät gerade erst eingeschaltet?

Nach dem Einschalten des Air GPS kann es eine Weile dauern, bis ein GPS-Signal empfangen wird. (Ungefähr 1 bis 2 Minuten an einem Standort im Freien mit wenigen Hindernissen.) Es kann auch länger dauern, wenn eine Tour beginnt, bevor das GPS-Signal empfangen wird, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde oder wenn das Gerät weit vom letzten Standort entfernt ist, an dem es benutzt wurde.

- Ist der Ort oder das Wetter geeignet, um ein GPS-Signal zu empfangen?

An den folgenden Orten und in den folgenden Situationen ist möglicherweise kein GPS-Signal verfügbar, was zu einer Unterbrechung der Messung führt oder verhindert, dass ordnungsgemäße Messungen durchgeführt werden können.

- In einem Tunnel, unterirdisch, in einem Gebäude, zwischen Hochhäusern, unter Überführungen, in einer Passage usw.
- Schlechtes Wetter (Schnee, Regen usw.)
- In der Nähe von Hochspannungsleitungen oder Mobilfunk-Relaisstationen
- Wenn Sie sich bewegen, bevor ein GPS-Signal erfasst wird
- Wenn Sie das Gerät nach längerer Nichtbenutzung oder an einem Ort verwenden, der weit vom letzten Verwendungsort des Geräts entfernt ist

- Ist das Air GPS fast horizontal montiert?

Wenn das Air GPS am Lenker montiert ist, passen Sie den Winkel der Halterung an, um das Air GPS horizontal zu montieren.

Cover,
Einleitung



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

1/11

Appendix

Die Messung startet nicht

- Blinkt [READY] auf dem Messbildschirm?

Drücken Sie **MODE** oder  (POWER), um die Messung zu starten.

- Blinkt [PAUSE] auf dem Messbildschirm?

Drücken und halten Sie **MODE**, um die Messung fortzusetzen.

- Ist das Air GPS mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden?

Das Air GPS zeigt den Messbildschirm nicht an, wenn es mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden ist.

Schalten Sie [Verbinden] in Cateye Cycling™ aus.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten

Die aktuelle Geschwindigkeit wird zu Null oder die Messdatenwerte sind während der Messung seltsam (wenn sie vom GPS gemessen werden)

Je nach den Empfangsbedingungen des GPS-Signals kann die Messung unterbrochen werden oder es wird ein Wert angezeigt, der nicht mit dem tatsächlichen Wert übereinstimmt.

Weitere Einzelheiten finden Sie unter ["Kein GPS-Signal wird empfangen"](#).



Messergebnisse

Das Air GPS schaltet sich während der Messung aus

- Wurde das Air GPS während der Messung für 2 Stunden oder länger abgestellt?

Wenn das Air GPS 2 Stunden lang kein Signal empfängt oder nicht in Betrieb ist, schaltet es sich nach Abschluss der Messung und Speichern der Messergebnisse automatisch aus.

- Ist der Akku während der Messung leer geworden?

Gehen Sie wie unter ["Aufladen des Air GPS" \(seite 3\)](#) beschrieben vor, um das Air GPS aufzuladen.



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Energiesparbildschirm wird während der Messung angezeigt

Wenn mehr als 10 Minuten lang keine Geschwindigkeitsdaten empfangen werden, wird der Energiesparbildschirm angezeigt.

* Wenn ein Geschwindigkeits-/Trittfrequenzsensor verwendet wird, kann der Radmagnet falsch ausgerichtet sein.

Stellen Sie sicher, dass sich der Radmagnet in der richtigen Position zum geschwindigkeitsseitigen Sensorbereich befindet.

Weitere Einzelheiten zur Montage von CATEYE-Sensoren finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).

**Häufig
gestellte
Fragen**

2/11

Anzeigeproblem

Der Bildschirm ist leer

- Es wird nichts angezeigt, wenn  (POWER) gedrückt gehalten wird.
- Wenn das Gerät eingeschaltet wird, blinkt [READY], dann folgt ein leerer Bildschirm.

Der Akku des Air GPS ist leer.

Gehen Sie wie unter [“Aufladen des Air GPS” \(seite 3\)](#) beschrieben vor, um das Air GPS aufzuladen.

Der Bildschirm ist eingefroren

Öffnen Sie die Gummihülle des Air GPS und drücken Sie die Taste **AC**, um das Air GPS zu formatieren.

Nach dem Formatieren des Air GPS werden die Einstellungen wiederhergestellt, wenn es das nächste Mal mit einem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden wird.

Vorsicht!:

- Durch das Formatieren wird das Air GPS auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, wobei die Tourdaten gelöscht werden. Um die Tourdaten zu speichern, schließen Sie das Air GPS an einen PC an und kopieren Sie die Tourdaten (FIT-Dateien) vor dem Formatieren auf den PC. (Die Firmware-Version wird beibehalten.)
- Lassen Sie die Gummihülle fest an ihrer Position, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

Das Air GPS zeigt weiterhin den Smartphone-Verbindungsbildschirm an und akzeptiert keine Tastenbedienung.

- Ist das Air GPS mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden?

Das Air GPS zeigt den Messbildschirm nicht an, wenn es mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) verbunden ist.

Schalten Sie [Verbinden] in Cateye Cycling™ aus.

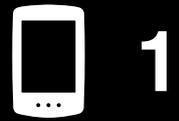
Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nicht ein

- Ist die Uhrzeit für den Nachtmodus richtig eingestellt?

Das Air GPS bestimmt anhand der Ein/Aus-Einstellung des Nachtmodus, wann die Hintergrundbeleuchtung ein- und ausgeschaltet werden soll.

Weitere Informationen finden Sie unter [“Einstellen des Air GPS” \(seite 18\)](#).

* Wenn die automatische Display-Beleuchtung aktiviert ist, wird die Uhrzeit automatisch an die Zeiten von Sonnenuntergang und Sonnenaufgang angepasst.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messungstarten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

3/11

Appendix

Sensorproblem

Das Sensorsignal-Symbol leuchtet nicht auf (wenn mindestens einer der Geschwindigkeits-, Trittfrequenz- oder Herzfrequenzsensoren verwendet wird)

- Sind die Sensoren gekoppelt?

Zur Verwendung eines Sensors muss eine Kopplung durchgeführt werden. Weitere Informationen finden Sie unter [“Verwenden der Sensoren” \(seite 22\)](#).

- Ist die Sensorbatterie leer?

Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.

* Wenn Sie einen CATEYE-Sensor verwenden, blinkt der zugehörige Messwert, wenn es an der Zeit ist, die Batterie des Sensors zu ersetzen.

Weitere Einzelheiten zum Austausch von CATEYE-Sensorbatterien finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).

- Ist der Sensor ordnungsgemäß in der richtigen Position angebracht?

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Sensors und bringen Sie den Sensor richtig an.

* Wenn ein Magnetsensor verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Sensor in der richtigen Position zum Magneten angebracht ist.

* Weitere Einzelheiten zur Montage von CATEYE-Sensoren finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).

- Verwenden Sie eine Smartphone-App, die eine Verbindung zu einem Sensor herstellt?

Der Sensor hat sich möglicherweise mit dieser Smartphone-App verbunden. Bluetooth®-Sensoren können immer nur mit einem einzigen Gerät verbunden werden. Verwenden Sie solche Apps (einschließlich Cateye Cycling™) nicht gleichzeitig oder ändern Sie die App-Einstellungen, um die Verbindung mit einem Bluetooth®-Sensor zu verhindern.

Die aktuelle Geschwindigkeit bleibt auch nach dem Start der Messung auf 0 (wenn ein Sensor für die Geschwindigkeitsmessung angeschlossen ist)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Sensors und bringen Sie den Sensor richtig an.

* Wenn ein Magnetsensor verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Sensor in der richtigen Position zum Magneten angebracht ist.

* Weitere Einzelheiten zur Montage von CATEYE-Sensoren finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).



1

Einrichtung



2

Montage am
Fahrrad

3

Messung starten



4

Messergebnisse



5

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig gestellte Fragen

4/11

Appendix

Die Messungen von verbundenen Sensoren werden nicht auf dem Messbildschirm angezeigt

- [--] wird anstelle der Messung angezeigt.
Drücken Sie die Taste **RESET**, wenn ein ISC-12- oder HR-12-Sensor angeschlossen ist.
- Der Geschwindigkeits-, Trittfrequenz- oder Herzfrequenzmesswert blinkt.
Die Batterie des Sensors ist fast leer. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.
* Weitere Einzelheiten zum Austausch von CATEYE-Sensorbatterien finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).
- Ist der richtige Sensor in Cateye Cycling™ ausgewählt?
Wählen Sie einen Sensor aus, wenn mehrere Sensoren desselben Typs mit Cateye Cycling™ gekoppelt sind.
Weitere Informationen finden Sie unter [“Einstellen des Air GPS” \(seite 18\)](#).



Einrichtung

Die Herzfrequenzmessung ist instabil und wechselt zwischen 0 und einem Wert (wenn ein Herzfrequenzsensor angeschlossen ist)

- Ist der Herzfrequenzsensor richtig angeschlossen?
Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Herzfrequenzsensors nach und bringen Sie den Herzfrequenzsensor in der richtigen Position an.
* Weitere Einzelheiten zu den CATEYE Sensoren finden Sie im [Online-Handbuch des Sensors](#) (auf unserer Website).



Montage am
Fahrrad



Messung starten

Die Messung wird auch nach dem Abnehmen des Sensors angezeigt (wenn Sensoren von Drittanbietern angeschlossen sind)

Bei der Verwendung eines Fremdsensors werden die Messwerte möglicherweise für eine lange Zeit angezeigt.



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

5/11

Problem mit den Tourdaten

Die Tourdaten werden nicht im Air GPS gespeichert

Messungen für Fahrtstrecken von 0,1 km oder weniger werden nicht als Tourdaten gespeichert.

Es konnten keine vergangenen Tourdaten gefunden werden

- Wurde die maximale Aufzeichnungszeit des Air GPS überschritten?

Die maximale Aufzeichnungszeit für Tourdaten beträgt insgesamt ca. 80 Stunden. Wenn diese Zeit überschritten wird, werden die ältesten Tourdaten gelöscht, um Platz für neue Messungen zu schaffen. Importieren Sie die erforderlichen Tourdaten in Cateye Cycling™ oder kopieren Sie die Daten auf einen PC. Es wird auch empfohlen, unnötige Tourdaten zu löschen, um Speicherplatz freizugeben.

Wie kann ich im Air GPS gespeicherte Tourdaten löschen?

- Löschen auf einem Smartphone (Cateye Cycling™)

Verbinden Sie das Air GPS mit dem Smartphone (Cateye Cycling™), um eine Liste der im Air GPS gespeicherten Tourdaten anzuzeigen. Löschen Sie nicht benötigte Touren aus dieser Liste.

Weitere Informationen finden Sie unter ["Importieren von Messergebnissen auf ein Smartphone" \(seite 15\)](#).

- Löschen von Tourdaten (FIT-Dateien) auf einem PC

Schließen Sie das Air GPS über das mitgelieferte USB-Kabel an einen PC an und löschen Sie die im Air GPS gespeicherten Tourdaten.

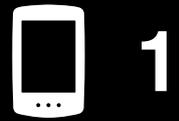
Weitere Informationen finden Sie unter ["Tourdaten \(FIT-Dateien\) auf einem PC verwenden" \(seite 17\)](#).

Ich kann keine Tourdaten vom Smartphone hochladen (Cateye Cycling™)

- Haben Sie die Login-Einstellungen für jede Service-Website konfiguriert?

Tippen Sie im Cateye Cycling™-Menü auf [Konto] und konfigurieren Sie die Anmeldeeinstellungen, indem Sie die Kontoinformationen für jede Website eingeben.

* Sie benötigen ein Konto für die Service-Website, um Daten hochzuladen.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messungstarten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

6/11

Appendix

Verbindungsproblem mit dem Smartphone (Cateye Cycling™)**Das Air GPS lässt sich nicht mit einem Smartphone (Cateye Cycling™) verbinden**

Versuchen Sie die folgenden Lösungen der Reihe nach, beginnend von oben.

- (1) Schalten Sie unter [Einstellungen] auf dem Smartphone [Bluetooth] aus und dann wieder ein.
Prüfen Sie, ob das Air GPS verbunden werden kann.
- (2) Starten Sie Cateye Cycling™ neu.
Prüfen Sie, ob das Air GPS verbunden werden kann.
- (3) Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, starten Sie das Smartphone neu.

Die Verbindung zum Smartphone kann nach der Aktualisierung der Air GPS-Firmware nicht hergestellt werden

Versuchen Sie die folgenden Lösungen der Reihe nach, beginnend von oben.

- (1) Schalten Sie unter [Einstellungen] auf dem Smartphone [Bluetooth] aus und dann wieder ein.
Prüfen Sie, ob das Air GPS verbunden werden kann.
- (2) Starten Sie Cateye Cycling™ neu.
Prüfen Sie, ob das Air GPS verbunden werden kann.
- (3) Starten Sie das Smartphone neu.
Prüfen Sie, ob das Air GPS verbunden werden kann.
- (4) Wenn das Problem weiterhin besteht, heben Sie die Kopplung des Air GPS auf dem [Geräte]-Bildschirm in Cateye Cycling™ auf, und koppeln Sie das Air GPS dann erneut.



Einrichtung

Montage am
Fahrrad

Messungstarten



Messergebnisse

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

7/11

Appendix

Das Air GPS kann nicht gekoppelt werden

- Wurde das Air GPS mit einem anderen Smartphone gekoppelt?

Öffnen Sie die Gummihülle des Air GPS und drücken Sie die Taste **AC**, um das Air GPS zu formatieren. Versuchen Sie nach dem Formatieren erneut, das Gerät zu koppeln.

⚠ **Vorsicht!:**

- Durch das Formatieren wird das Air GPS auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, wobei die Tourdaten gelöscht werden. Um die Tourdaten zu speichern, schließen Sie das Air GPS an einen PC an und kopieren Sie die Tourdaten (FIT-Dateien) vor dem Formatieren auf den PC. (Die Firmware-Version wird beibehalten.)
- Lassen Sie die Gummihülle fest an ihrer Position, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

- Haben Sie versucht, die Cateye Cycling™-App neu zu installieren?

- **Mit Backup**

Tippen Sie auf  (MENÜ) > [Allgemein] > [Sicherung] und dann auf [Wiederherstellen].
Prüfen Sie, ob das Air GPS gekoppelt werden kann.

- **Ohne Backup**

Kopieren Sie die im Air GPS gespeicherten Tourdaten (FIT-Dateien) auf einen PC, bevor Sie das Air GPS formatieren.
Prüfen Sie, ob das Air GPS gekoppelt werden kann.

- Hat sich das verwendete Smartphone geändert?

- **Mit Backup**

Tippen Sie auf  (MENÜ) > [Allgemein] > [Sicherung] und dann auf [Wiederherstellen].
Prüfen Sie, ob das Air GPS gekoppelt werden kann.

- **Ohne Backup**

Kopieren Sie die im Air GPS gespeicherten Tourdaten (FIT-Dateien) auf einen PC, bevor Sie das Air GPS formatieren.
Prüfen Sie, ob das Air GPS gekoppelt werden kann.



Häufig gestellte Fragen

8/11

Problem mit der Firmware-Aktualisierung

Die Aktualisierung ist nicht möglich, weil das Smartphone (Cateye Cycling™) während der Übertragung der Firmware nicht angeschlossen war.

⚠ Vorsicht!:

Führen Sie die folgenden Vorbereitungen durch, bevor Sie die Firmware aktualisieren. Die Aktualisierung der Firmware ist nicht möglich, wenn die folgenden Bedingungen nicht erfüllt sind.

- Laden Sie das Air GPS auf, wenn die verbleibende Akkuleistung gering ist.
- Verbinden Sie das Air GPS mit einem Smartphone (Cateye Cycling™) mit Internetanschluss.

Tippen Sie auf [Firmware aktualisieren], um die Aktualisierung erneut durchzuführen. Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie das Smartphone neu, und tippen Sie anschließend auf [Firmware aktualisieren], um die Aktualisierung erneut durchzuführen.



1

Einrichtung



2

Montage am
Fahrrad



3

Messungstarten



4

Messergebnisse



5

Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Erstellen einer Sicherung der Aktivitäten und Wiederherstellung der Daten

Erstellen einer Sicherung

Wenn Sie eine Sicherungskopie erstellen, können Sie Ihre Aktivitätsdaten importieren, wenn Sie Cateye Cycling™ neu installieren oder das Smartphone-Modell wechseln.

Tippen Sie in Cateye Cycling™ auf (MENÜ) > [Allgemein] > [Sicherung] und dann auf [Sicherung].

Es wird eine Sicherung in Google Drive erstellt.

Prüfen Sie nach Abschluss der Sicherung das Sicherungsdatum, um zu bestätigen, dass die Sicherung erfolgreich war.



Beachten Sie die folgenden Hinweise, wenn Sie Cateye Cycling™ neu installieren oder das Smartphone-Modell wechseln.

“Wenn Cateye Cycling™ neu installiert wird” (seite 41)

“Wechseln des Smartphone-Modells” (seite 42)

**Häufig
gestellte
Fragen**

9/11

Appendix

Wenn Cateye Cycling™ neu installiert wird

“Erstellen einer Sicherung” (seite 40)



Wenn Cateye Cycling™ neu installiert wird, stellen Sie die Tourdaten gemäß den folgenden Verfahren wieder her.

- (1) Löschen Sie die Cateye Cycling™-App und installieren Sie sie neu.
- (2) Starten Sie Cateye Cycling™, tippen Sie auf  (MENÜ) > [Allgemein] > [Sicherung] und dann auf [Wiederherstellen].
Die gesicherten Aktivitätsdaten werden in Cateye Cycling™ wiederhergestellt.
- (3) Koppeln Sie das Air GPS mit dem Smartphone.
Koppeln Sie das Air GPS mit dem Smartphone (Cateye Cycling™) und konfigurieren Sie die Air GPS-Einstellungen.
* Die Informationen von Sensoren, die nicht mit dem Air GPS gekoppelt wurden, werden nicht übertragen. Koppeln Sie das Air GPS mit den zu verwendenden Sensoren.

Damit ist die Neuinstallation von Cateye Cycling™ abgeschlossen.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messungstarten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

10/11

Appendix

Wechseln des Smartphone-Modells

“Erstellen einer Sicherung” (seite 40)



Führen Sie die folgenden Schritte aus, um Cateye Cycling™-Daten auf ein neues Smartphone zu übertragen.

- Daten können nicht auf ein anderes Smartphone-Betriebssystem übertragen werden, z. B. beim Wechsel von einem Android-Smartphone zu einem iPhone.
- Importieren Sie vor dem Wechsel des Smartphone-Modells die im Air GPS gespeicherten Tourdaten auf das aktuell verwendete Smartphone (Cateye Cycling™) und erstellen Sie ein Backup von Cateye Cycling™ oder kopieren Sie die Tourdaten (FIT-Dateien) auf einen PC.

(1) Installieren Sie Cateye Cycling™ auf dem neuen Smartphone.

* Aktuelle Informationen zu den für die Verwendung mit Cateye Cycling™ empfohlenen Smartphones finden Sie unter [“Cateye Cycling™ – empfohlene Geräte”](#).

(2) Starten Sie Cateye Cycling™, tippen Sie auf  (MENÜ) > [Allgemein] > [Sicherung] und dann auf [Wiederherstellen].

Die gesicherten Aktivitätsdaten werden in Cateye Cycling™ wiederhergestellt.

(3) Befolgen Sie die Anweisungen unter [“Einrichtung” \(seite 4\)](#) um das Air GPS zu formatieren und die Kopplung durchzuführen.

* Die Informationen von Sensoren, die nicht mit dem Air GPS gekoppelt wurden, werden nicht übertragen. Koppeln Sie das Air GPS mit den zu verwendenden Sensoren.

Die Übertragung der Cateye Cycling™-App ist nun abgeschlossen.

Cateye Cycling™ und das Air GPS können wie gewohnt mit dem neuen Smartphone verwendet werden.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

**Häufig
gestellte
Fragen**

11/11

Appendix

Appendix

Warnung (Sterberisiko; Unfallverhütung)

- Die Bedienung des Air GPS ist während des Radfahrens gefährlich. Konzentrieren Sie sich während des Radfahrens nicht auf den Bildschirm. Fahren Sie immer sicher.
- Befestigen Sie die Halterung ordentlich, überzeugen Sie sich von Zeit zu Zeit davon, dass sich nichts gelockert hat.
- Demontieren oder modifizieren Sie niemals Air GPS oder jegliche mitgelieferten Artikel. Andernfalls drohen Strafen, da Air GPS mit einer Funkausrüstung ausgestattet ist, die gemäß dem japanischem Funkgesetz zertifiziert ist.

Vorsicht (Vermeidung von Verletzungen, Beschädigungen oder Sachschäden)

- Halten Sie Air GPS von Kindern fern.
- Bei Verwendung mit einer Leuchte bringen Sie die Leuchte möglichst weit von Air GPS entfernt an, da sie die Messung beeinträchtigt.
- Das Gerät ist basierend auf JIS C0920 IPX7-bewertet. Verwenden Sie Air GPS jedoch nicht unter Wasser. Andernfalls drohen Fehlfunktionen.
- Setzen Sie das Gerät keinen Vibrationen, Stößen oder keiner übermäßigen Gewalt aus. Nehmen Sie es nicht mehr in Betrieb, wenn es irgendeine Unregelmäßigkeit aufweist.
- Sie dürfen den Akku nicht mit einer Spannung oder Polarität aufladen oder nutzen, die nicht den Vorgaben entspricht. Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Lassen Sie Air GPS nicht längere Zeit im direkten Sonnenlicht.
- Werfen Sie das Gerät nicht in ein Feuer oder erhitzen Sie das Gerät nicht.
- Falls Air GPS oder Teile davon mit Schlamm usw. verschmutzt werden, verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, mit einem milden Reiniger angefeuchtetes Tuch. Wischen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie niemals Farbverdünner, Benzin oder Alkohol. Andernfalls drohen Geräteschäden.

Umgang mit dem Akku

Laden Sie den Akku bei erstmaligem Verwendung oder nach langer Lagerzeit auf:

Aufgrund von Selbstentladung während einer langen Lagerzeit kann es zu einem Spannungsverlust beim Akku kommen. Laden Sie den Akku vor der Verwendung immer ganz auf.

Vorsichtshinweise zum Laden und zur Verwendung:

- Achten Sie darauf, dass sich vor dem Aufladen kein Staub oder andere Fremdkörper am Stecker des USB-Kabels befinden.
- Setzen Sie das Gerät beim Aufladen keinen Vibrationen aus.
- Wenn sich Ihr PC im Ruhezustand befindet, kann der Akku nicht aufgeladen werden.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, müssen Sie den USB-Stecker abziehen und die Gummiabdeckung fest aufsetzen.

Cover,
Einleitung



Häufig
gestellte
Fragen

Appendix

- Standard-Ladezeit und kontinuierliche Betriebszeit sind Näherungswerte und variieren je nach Umwelt- und Nutzungsbedingungen.
- Aufladung, Entladung und Lagerung in Umgebungen mit hohen Temperaturen verkürzen die Lebensdauer des Akkus. Legen Sie den Akku nicht in ein Fahrzeug oder in die Nähe einer Heizung. Achten Sie darauf, das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 und 40 °C aufzuladen.
- Falls sich die Akkulaufzeit selbst nach angemessener Aufladung drastisch reduziert hat, hat der Akku möglicherweise das Ende seiner Einsatzzeit erreicht.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Lagerung:

- Falls das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem Ort, der nicht zu heiß oder zu feucht ist.
- Laden Sie das Gerät alle 6 Monate für 30 Min. auf

Warnhinweise zur Entsorgung:

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den örtlichen Richtlinien.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messung starten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

Magnetloser Trittfrequenzsensor (CDC-30)

Warnung (Sterberisiko; Unfallverhütung)

- Falls ein Kind eine Batterie aus Versehen verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Überprüfen Sie die Sensors regelmäßig auf festen Sitz. Nutzen Sie das Gummiband nicht, falls es Beschädigungen aufweist.



Vorsicht (Vermeidung von Verletzungen, Beschädigungen oder Sachschäden)

- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den örtlichen Richtlinien.

Bluetooth®

An den folgenden Orten und/oder in den folgenden Umgebungen können Störungen auftreten, die zu einer falschen Messung führen.

- In der Nähe eines Fernsehers, PCs, Radios oder Motors, in einem Auto oder Zug.
- In der Nähe eines Bahnübergangs, von Eisenbahnschienen, einer TV-Sendestation oder einer Radarstation.
- Bei Verwendung zusammen mit anderen drahtlosen Geräten (einschließlich anderer Bluetooth-Produkte) oder bestimmten Leuchten.

GPS

GPS (Global Positioning System) ist ein System zum Empfang hochpräziser Positionsdaten von Satelliten, um die aktuelle Position auf der Erde zu überprüfen.

Empfang des GPS-Signals

- Nach dem Einschalten des Air GPS kann es ein paar Minuten dauern, bis ein GPS-Signal empfangen wird.
- Es wird nicht empfohlen, sich zu bewegen, während das Air GPS nach einem GPS-Signal sucht. Warten Sie, bis ein Signal empfangen wird, bevor Sie losfahren. Wenn Sie sich bewegen, während das Air GPS nach einem GPS-Signal sucht, kann es länger dauern, bis es ein GPS-Signal empfängt.
- Der GPS-Signalempfang ist am besten unter freiem Himmel mit guter Sicht auf den Satelliten.

Orte, an denen keine GPS-Signale empfangen werden können

An den folgenden Orten und in den folgenden Situationen ist möglicherweise kein GPS-Signal verfügbar, was zu einer Unterbrechung der Messung führt und verhindert, dass ordnungsgemäße Messungen durchgeführt werden können.

- In einem Tunnel, unterirdisch, in einem Gebäude, zwischen Hochhäusern, unter Unterführungen, in einer Passage usw.
- Bei schlechtem Wetter (Schnee, Regen usw.)
- In der Nähe von Hochspannungsleitungen oder Mobilfunk-Relaisstationen
- Wenn der Air GPS-Bildschirm nicht in den Himmel zeigt

* Die Berechnung der Geschwindigkeit mithilfe eines GPS-Signals kann zu Messergebnissen führen, die leicht von den tatsächlichen Werten abweichen.

Mit einem Smartphone verwenden

Mit der Smartphone-App Cateye Cycling™ können die Air GPS-Einstellungen geändert, die auf dem Air GPS gespeicherten Fahrdaten angezeigt oder gelöscht oder die Fahrdaten vom Air GPS importiert werden.

* Beim Download und bei der Nutzung der Anwendung fallen Kommunikationsgebühren an. Es wird eine WLAN-Verbindung empfohlen.



Einrichtung



Montage am
Fahrrad



Messungstarten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen

Technische Daten

| | |
|--|---|
| Akku | Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku |
| Aufladen und Kommunikation mit dem PC | USB-Kabel (MICRO USB) |
| Standard-Ladezeit | Ca. 3 Stunden (200 mA) |
| Kontinuierliche Betriebszeit | Ca. 10 Stunden (bei einer vollen Ladung) * Dies ist ein Referenzwert für die Messung mit ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung, nicht verwendetem GLONASS und angeschlossenen Sensoren. |
| Anzahl Wiederaufladungen/Entladungen | 300 Standard-Ladezyklen (bis zur Reduzierung der Nennkapazität auf 70 %) |
| Controller | Microcomputer (Crystal controlled oscillator) |
| Anzeige | Flüssigkristallanzeige (LCD) (mit Hintergrundbeleuchtung) |
| Erfassungsmethode für aktuelle Geschwindigkeit, Trittfrequenz und Herzfrequenz | Hängt von den angeschlossenen Bluetooth-Sensoren ab |
| Signalübertragung | Bluetooth |
| Übertragungreichweite | Ca. 20 m (die Reichweite hängt von Wetter- und Umgebungsbedingungen ab.) |
| Reifenumfang | 0100 mm – 3999 mm (Anfangswert: 2096 mm) |
| Betriebstemperatur | 0°C – 40°C |
| Wasserdicht | IPX7 * Das Gerät ist basierend auf JIS C0920 IPX7-bewertet. |
| Maße / Gewicht | 43 x 68 x 21 mm / 39 g |

* Die technischen Daten und das Design können ohne vorherige Ankündigung verändert werden.

Standardzubehör

1602194
Halterungsset



1600280N
Halterungsband



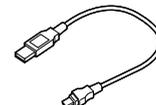
1602193
Halterung
(für FlexTight™)



5343520
Halterungsscheibe



5342730
USB-Kabel
(MICRO USB)

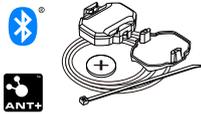


Häufig
gestellte
Fragen

Optionales Zubehör

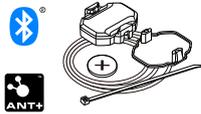
1604520

Magnetloser
Geschwindigkeitssensor
(SPD-30)



1604530

Magnetloser
Trittfrequenzsensor
(CDC-30)



* Standardzubehör für das
Air GPS+CDC-30 Set

1603970

Geschwindigkeits-/
Kadenzsensor
(ISC-12)



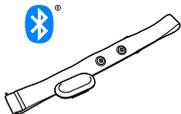
1604540

Optischer
Herzfrequenzsensor
(OHR-31)



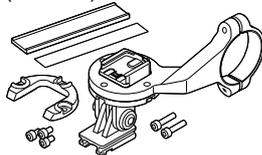
1603980

Herzfrequenzsensor
(HR-12)



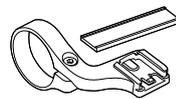
1604110

Halterung außen/vorne 2
(OF-200)



1604100

Halterung außen/vornet
(OF-100)



1603892

Schlankes
Halterungsset



Begrenzte garantie

2 Jahre Garantie :

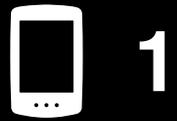
- Air GPS-Gerät
- Sensor im Lieferumfang enthalten
(Zubehör und Batterien ausgeschlossen)

Falls während des normalen Gebrauchs Fehler auftreten, wird das entsprechende Teil des Computers kostenlos repariert oder ersetzt. Die Reparatur muss von CatEye Co., Ltd. durchgeführt werden. Wenn Sie das Gerät einsenden, packen Sie es sorgfältig ein und fügen Sie die Garantiekarte sowie Reparaturhinweise anbei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben. Versicherungskosten und Kosten für den Transport bis zu unserem Kundendienst gehen zu Lasten der Person, die unseren Kundendienst in Anspruch nehmen möchte.

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041

For inquiries, please visit <https://cateye.com/intl/contact/>



Einrichtung



Montage am
Fahrad



Messungstarten



Messergebnisse



Ändern der Einstellungen/
Verwenden der Sensoren

Häufig
gestellte
Fragen